



第六十八届会议

议程项目 64 和 134

人权理事会的报告

2014-2015 两年期拟议方案预算

人权理事会第二十二、二十三和二十四届会议通过的决议和
决定引起的订正估计数

秘书长的报告

摘要

大会在第 [63/263](#) 号决议第五部分认可行政和预算问题咨询委员会报告 ([A/63/629](#)) 所载的结论，行预咨委会在该报告中认为，每年向大会提交人权理事会通过的决议和决定所产生的订正估计数，这种做法有一定道理。大会在第 [65/281](#) 号决议中决定通过其第五委员会审议人权理事会年度报告所载决议和决定引起的所有所涉经费问题，包括 9 月届会引起的所涉经费问题。因此，本报告详述人权理事会于 2013 年举行的第二十二、二十三和二十四届常会通过的决议和决定 (见 [A/68/53](#) 和 Add. 1) 引起的所需追加资源估计数 10 945 900 美元。提议在 10 945 900 美元中，有关 2012-2013 两年期的所需资源 5 083 300 美元和有关 2014-2015 两年期的所需资源 723 500 美元从有关两年期的批款中提供，所需资源余额 5 139 100 美元应通过 2014-2015 两年期应急基金追加批款提供。此外，还拟议自 2014 年 1 月 1 日起，在 2014-2015 两年期拟议方案预算第 24 款 (人权) 下新设 3 个员额 (2 个 P-3 和 1 个 P-4)，负责支助人权理事会第 [24/19](#)、[24/20](#) 和 [24/24](#) 号决议授权开展的活动。



一. 引言

1. 本年度报告符合行政和预算问题咨询委员会报告所载结论(见 A/63/629, 第 10 段), 大会第 63/263 号决议第五部分认可这项结论, 认为每年向大会提交人权理事会通过的决议和决定所产生的订正估计数的做法有一定道理。大会在第 65/281 号决议中决定通过其第五委员会审议理事会年度报告所载决议和决定引起的所有所涉经费问题, 包括 9 月届会引起的所涉经费问题。提交本报告是为了向大会通报理事会提交大会的报告(A/68/53 和 Add. 1)所载理事会 2013 年第二十二、二十三和二十四届常会通过的决议和决定引起的所需资源。

2. 人权理事会通过了若干决议和决定, 在这些决议和决定中授权相关人权机构和特别程序继续开展活动或开展其他活动, 包括举行会议。因此, 根据《大会议事规则》第 153 条, 在理事会通过这些决议和决定之前, 已酌情向理事会提供所涉方案预算问题说明。理事会获悉, 将通过关于订正估计数的年度报告, 向大会提交详细所需资源报告, 供大会审议和批准。大会将在审批过程中决定是否在 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算经费中匀支部分所需追加资源, 并决定多少所需追加资源应通过大会第 41/213 和 42/211 号决议设立的应急基金提供。

3. 有些决议和决定在人权理事会通过之前被口头订正, 这些订正不影响向理事会提交的所涉方案预算问题说明, 如若不然, 则修改和(或)撤回了相关说明。

4. 理事会通过的决议引起的某些所需资源与常年性质活动有关, 其经费分别列入 2012-2013 和 2014-2015 两年期拟议方案预算, 数额为 4 307 200 美元和 10 465 200 美元。

5. 人权理事会第二十二、二十三和二十四届常会通过的决议引起的所涉方案预算问题引起的所需资源总额为 28 991 100 美元, 其中 4 307 200 美元和 10 465 200 美元已分别列入 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算, 而 3 272 800 美元将在 2016-2017 两年期拟议方案预算中加以考虑。关于 10 945 900 美元的剩余所需追加资源, 提议: (a) 从 2012-2013 两年期方案预算现有批款内提供 5 083 300 美元; (b) 从已列入 2014-2015 两年期拟议方案预算并将批拨的资源中提供 723 500 美元; (c) 从 2014-2015 两年期应急基金追加批款中提供 5 139 100 美元的其余所需追加资源, 包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下的 1 159 200 美元、第 24 款(人权)下的 3 977 100 美元和第 29F 款(行政, 日内瓦)下的 2 800 美元。还拟议自 2014 年 1 月 1 日起, 在 2014-2015 两年期方案预算第 24 款(人权)下新设 2 个 P-3 和 1 个 P-4 员额, 负责支助人权理事会第 24/19、24/20 和 24/24 号决议授权开展的活动。

6. 所有所需资源，包括在现有批款内提供的所需资源、新的所需资源和常年性所需资源在内，汇总列于本报告附件。

7. 在第二十二、二十三和二十四届常会通过的大多数决议中，人权理事会均请秘书长和联合国人权事务高级专员提供一切必要资源和协助，以便在现有资源内有效执行任务和(或)开展规定的活动。每一项相关所涉方案预算问题说明都提请理事会注意大会第 45/248 B号决议第六节以及其后各项决议的规定，最近的一项是第 66/246 号决议，其中大会重申第五委员会是大会授权主管行政和预算事项的主要委员会，并重申行政和预算问题咨询委员会的作用。

8. 人权理事会若干决议提出了各种要求，例如，第 22/22 号和第 24/12 号决议要求组织一个小组讨论和编写一份小组讨论结果概要报告。在这方面，已提请理事会注意方案预算的方案说明部分中最后产出的标准类别。根据现行标准，政府间会议是指成员为各国政府、会议的组织安排涉及实质性服务、技术服务和会议服务的会议。与会者以个人身份而不是政府代表身份参加的专家组会议和其他会议无权获得与政府间会议一样的服务。研讨会、讲习班和座谈会等产出通常属于小组培训类别。会议事务部门应全面处理向政府间机构提交的正式报告。向专家组会议提交的工作文件、主要用户是秘书处各部门的报告以及向政府间机构提交的会议室文件和其他背景文件都不属于正式报告，因此，无权享受全面会议服务，尤其是无权要求翻译成所有六种正式语文。

二. 与人权理事会通过的决议和决定相关的所需追加资源

第 22/1 号决议

促进斯里兰卡国内的和解与问责

9. 人权理事会在第 22/1 号决议第 6 段的规定中，请联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)酌情征求相关特别程序任务负责人的意见，就该决议的执行情况向人权理事会第二十四届会议提出口头临时报告，向理事会第二十五届会议提出一份全面报告，并随后进行讨论。

10. 由于通过第 22/1 号决议，需要追加 105 500 美元所需资源，包括：(a) 75 100 美元，用于聘用P-3 职等一般临时人员，为期 5 个月，以开展实质性研究；与相关利益攸关方开展联络及协商；编写文本草案(包括用于口头报告最新情况的文本)；协调 2012-2013 两年期方案预算第 24 款(人权)项下要求的报告的提交、编辑和出版；(b) 30 400 美元，用于第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下的报告笔译，详见下表 1。

表 1

(美元)

	所需资源总额 (年度或双年度)	已列入 2012- 2013 年预算	所需追加资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务 和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
第 24 款(人权)			
为期 5 个月的 P-3 职等一般临时人员	75 100	—	75 100
第 24 款小计	75 100	—	75 100
共计	105 500	—	105 500

11. 2012-2013 两年期方案预算没有为要求开展的活动编列经费。不过，将尽一切努力，在 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)项下核定的现有资源内提供 105 500 美元的所需追加资源。因此，不会因为通过这项决议而请求追加批款。

第 22/3 号决议

残疾人的工作和就业问题

12. 在第 22/3 号决议第 15、16 和 18 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定下一次关于残疾人权利的年度互动辩论将在理事会第二十五届会议上举行，重点讨论残疾人的受教育权问题；

(b) 请人权高专办与各国和其他相关利益攸关方，包括联合国儿童基金会(儿基会)、联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)、各区域组织、社会发展委员会残疾问题特别报告员、民间社会组织(包括残疾人组织)和国家人权机构磋商，编写一份关于残疾人受教育权的研究报告，并要求在人权理事会第二十五届会议之前，将该研究报告以无障碍的格式登在人权高专办网站上；

(c) 请秘书长继续确保人权高专办有关残疾人权利的任务以及残疾人权利委员会得到履行任务所需的充分资源。

13. 由于通过第 22/3 号决议，需要追加下列所需资源：(a) 互动对话三个小组成员为期三天的差旅费和每日生活津贴；(b) 其各自的个人助理的差旅费/每日生活津贴；(c) 与实时英文字幕有关的费用；(d) 与聘用两名手语译员有关的费

用；(e) 年度互动辩论手语译员的拍摄和屏幕成像(一部额外的摄像机和两名摄影师,用于手语译员的拍摄和屏幕成像,使译员在室内可见,并使网播可以访问)；(f) 文件笔译的会议服务；(g) 个体订约人或咨询人的费用(P-3 职等,为期两周),用于以易于阅读的格式编制报告,便于智障人士查阅。

14. 70 500 美元的所需资源总额与 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)、第 24 款(人权)和第 29F 款(行政,日内瓦)有关,详见下表 2。

表 2

(美元)

	所需资源总额	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	9 200	—	9 200
会后文件	30 400	—	30 400
其他所需资源	1 600	—	1 600
第 2 款小计	41 200	—	41 200
第 24 款(人权)			
3 名小组成员前往日内瓦参加为期 1 天的小组讨论	12 600	—	12 600
3 名助理前往日内瓦参加为期 1 天的小组讨论	12 600	—	12 600
个人合同(P-3), 为期 2 周	3 500	—	3 500
第 24 款小计	28 700	—	28 700
第 29F 款(行政, 日内瓦)			
音响技术员/记录	600	—	600
第 29F 款小计	600	—	600
共计	70 500	—	70 500

15. 2014-2015 两年期拟议方案预算没有为要求开展的活动编列经费。不过,将尽一切努力从 2014-2015 两年期拟议方案预算的现有资源内提供 70 500 美元的所需追加资源,包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下的 41 200 美元、第 24 款(人权)下的 28 700 美元和第 29F 款(行政,日内瓦)下的 600 美元。因此,不会因为通过这项决议而请求追加批款。

第 22/7 号决议

出生登记和人人 anywhere 被承认在法律前的人格的权利

16. 在第 22/7 号决议第 10 段的规定中，人权理事会请人权高专办与各国、联合国各机构、基金和方案、非政府组织和其他相关利益攸关方进行磋商，就妨碍普及出生登记和拥有出生证明的法律、行政、经济、设施和任何其他方面的障碍，以及各国在履行义务确保出生登记方面采取的良好做法，编写一份报告，提交人权理事会第二十七届会议。

17. 由于通过第 22/7 号决议，需要追加下列所需资源：(a) P-4 职等咨询人，为期三个月，以编写报告；(b) 报告处理和笔译的会议服务。

18. 49 600 美元的所需资源总额与 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)以及第 24 款(人权)有关，详见下表 3。

表 3

(美元)

	所需资源总额	已列入 2013-2014 年预算	所需追加资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
第 24 款(人权)			
P-3 职等咨询人，为期 3 个月	19 200	—	19 200
第 24 款小计	19 200	—	19 200
共计	49 600	—	49 600

19. 2014-2015 两年期拟议方案预算没有为要求开展的活动编列经费。不过，将尽一切努力从 2014-2015 两年期拟议方案预算的现有资源内提供 49 600 美元的所需追加资源，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下的 30 400 美元和第 24 款(人权)下的 19 200 美元。因此，不会因为通过这项决议而请求追加批款。

第 22/8 号决议

反恐中注意保护人权和基本自由：反恐中注意增进和保护人权和基本自由问题特别报告员的任期

20. 在第 22/8 号决议第 1 和 4 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定按照与人权理事会在第 15/15 号决议中所规定的同样条件，将反恐中注意增进和保护人权和基本自由问题特别报告员的任期延长三年；

(b) 请秘书长和联合国人权事务高级专员向特别报告员提供切实完成任务所需的一切人力、技术和资金援助。

21. 由于通过该决议，需要下列所需资源：(a) 特别报告员的两次实地访问，每次 10 天；(b) 一名工作人员出差陪同特别报告员进行实地访问(10 天)；(c) 每年三次前往日内瓦(每次 5 天)，以进行协商和出席特别报告员年度会议，并向人权理事会报告工作；(d) 每年前往纽约一次(5 天)，向大会报告工作；(e) 国家访问期间的一般业务费用，包括交通、安保、通信和其他杂项费用；(f) 年度报告笔译和实地访问期间口译方面的会议服务。

22. 用于执行上文第 21 段所述活动的所需资源估计数为每年 226 100 美元，与 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)有关，详见下表 4。

表 4

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	59 400	59 400
会后文件	97 400	97 400
其他所需资源	2 300	2 300
第 2 款小计	159 100	159 100
第 24 款(人权)		
特别报告员的年度差旅：3 次前往日内瓦、1 次前往 纽约和 2 次国家访问	39 000	39 000
包括一名安保干事在内的工作人员的差旅：陪同特 别报告员进行国家访问	12 000	12 000
当地费用：交通、安保、通信、杂项	16 000	16 000
第 24 款小计	67 000	67 000
共计	226 100	226 100

23. 每年 226 100 美元的有关经费已列入 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算。因此，不会因为通过这项决议而需要追加批款。

由于特别报告员活动的长期性并取决于任务的持续时间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 22/9 号决议 食物权

24. 在第 22/9 号决议第 43、45、49 和 51 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定将食物权问题特别报告员的任务延长三年，使任务负责人能够继续根据人权理事会第 6/2 号决议确立的任务开展工作；

(b) 请秘书长和联合国人权事务高级专员继续向特别报告员提供继续切实完成任务所需的一切人力和财政资源；

(c) 回顾大会第 67/174 号决议提出的要求，请特别报告员向大会第六十八届会议提交一份关于该决议执行情况的临时报告，并在现有任务范围内继续开展工作，包括审查落实食物权方面新出现的问题；

(d) 请特别报告员向人权理事会第二十五届会议提交一份关于该决议执行情况的报告。

25. 由于通过该决议，需要提供下列所需资源：(a) 特别报告员的两次实地访问，每次 10 天；(b) 一名工作人员出差陪同特别报告员进行实地访问(10 天)；(c) 特别报告员每年三次前往日内瓦(每次 5 天)，以进行协商和出席特别报告员年度会议，并向人权理事会报告工作；(d) 每年前往纽约一次(5 天)，向大会报告工作；(e) 每年前往罗马一次(3 天)，与联合国粮食及农业组织、国际农业发展基金和世界粮食计划署进行磋商和合作；(f) 工作人员出差陪同特别报告员进行国家访问(每年 2 次国家访问，每次平均 10 天)；(g) 国家访问期间的一般业务费用，包括交通、安保、通信和其他杂项费用；(h) 年度报告笔译和实地访问期间口译方面的会议服务。

26. 用于执行上文第 25 段所述活动的所需资源估计数为每年 231 300 美元，与 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)有关，详见下表 5。

表 5

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	59 400	59 400
会后文件	97 400	97 400

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算
其他所需资源	2 300	2 300
第 2 款小计	159 100	159 100
第 24 款(人权)		
特别报告员的年度差旅：3 次前往日内瓦、1 次前往 纽约、1 次前往罗马和 2 次国家访问	44 200	44 200
工作人员差旅：陪同特别报告员进行国家访问	12 000	12 000
当地费用：交通、安保、通信、杂项	16 000	16 000
第 24 款小计	72 200	72 200
共计	231 300	231 300

27. 每年 231 300 美元的有关经费已列入 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算。因此，不会因为通过这项决议而需要追加批款。由于特别报告员活动的长期性并取决于任务的持续时间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 22/10 号决议 在和平抗议的背景下增进和保护人权

28. 在第 22/10 号决议第 17 段的规定中，人权理事会请人权高专办：

(a) 在人权理事会第二十五届会议之前，在现有资源范围内，举办一次关于确保在和平抗议的背景下增进和保护人权的有效措施和最佳作法的研讨会，邀请各国、人权理事会有关特别程序、条约机构成员和其他利益攸关方、包括学术专家和民间社会代表参加，在高级专员报告(A/HRC/22/28)和理事会其他相关工作的基础上进行讨论；

(b) 编写一份研讨会讨论情况报告，提交人权理事会第二十五届会议。

29. 由于通过第 22/10 号决议，需要追加下列资源：(a) 7 位专家前往日内瓦参加 1 天研讨会的差旅费和每日生活津贴(包括或是现特别程序任务负责人或是条约机构成员的 4 人)；(b) 为期四个月的 P-4 职等咨询人，以组织和筹备研讨会，并编写报告；(c) 口译和文件笔译方面的所需会议服务。

30. 118 400 美元的所需资源总额与 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)、第 24 款(人权)和第 29E 款(行政，日内瓦)有关，详见下表 6。

表 6

(美元)

	所需资源总额 (年度或双年度)	已列入 2012- 2013 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务 和会议管理)			
同声传译	12 500	—	12 500
会前文件	7 000	—	7 000
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	49 900	—	49 900
第 24 款(人权)			
7 名专家前往日内瓦出差	36 400	—	36 400
P-4 职等咨询人, 为期 4 个月	31 200	—	31 200
第 24 款小计	67 600	—	67 600
第 29E 款(行政, 日内瓦)			
音响技术员/记录	900	—	900
第 29E 款小计	900	—	900
共计	118 400	—	118 400

31. 2012-2013 两年期方案预算没有为要求开展的活动编列经费。不过, 将尽一切努力, 在 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)项下核定的现有资源内提供 118 400 美元的所需追加资源。因此, 不会因为通过这项决议而请求追加批款。

第 22/11 号决议

被判处死刑或被处决者的子女的人权问题小组讨论会

32. 在第 22/11 号决议第 3、4 和 5 段的规定中, 人权理事会:

(a) 决定在理事会第二十四届会议上召开被判处死刑或被处决者的子女的人权问题小组讨论会, 侧重讨论确保这些儿童充分享有自己的权利的途径和手段;

(b) 请人权高专办组办这次专题小组讨论会, 并联系各国、联合国有关机构、专门机构、条约机构、特别程序和区域人权机制、以及民间社会(包括非政府组织)和各国人权机构, 确保它们参加此次小组讨论会;

(c) 又请人权高专办以纪要形式编写一份关于小组讨论会成果的报告，提交人权理事会第二十五届会议。

33. 由于通过第 22/11 号决议，需要追加下列资源：(a) 3 位国际专家往返日内瓦参加为期一天会议的差旅费和每日生活津贴；(b) 报告笔译方面的会议服务。

34. 43 000 美元的所需资源总额与 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)有关，详见下表 7。

表 7

(美元)

	所需资源总额 (年度或双年度)	已列入 2012- 2013 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务 和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
第 24 款(人权)			
3 名专家前往日内瓦参加 1 天的小组讨论会	12 600	—	12 600
第 24 款小计	12 600	—	12 600
共计	43 000	—	43 000

35. 2012-2013 两年期方案预算没有为要求开展的活动编列经费。不过，将尽一切努力，在 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)项下核定的现有资源内提供 43 000 美元的所需追加资源。因此，不会因为通过这项决议而请求追加批款。

第 22/12 号决议

不把非法资金归还来源国对享受人权的负面影响以及改善国际合作的重要性

36. 在第 22/12 号决议第 17 和 18 段的规定中，人权理事会：

(a) 请国家外债和其他有关国际金融义务对充分享有所有人权、尤其是经济、社会、文化权利的影响问题独立专家根据人权理事会第 19/38 号决议的授权，继续努力编写关于“不把非法来源的资金归还来源国对国家最大限度地利用现有资源充分实现所有人权，特别是经济、社会及文化权利的负面影响”的深入研究，其中要特别注意有沉重外债的发展中国家和经济转型国家，并向理事会第二十五届会议提交研究报告；

(b) 请人权事务高级专员在现有资源范围内提供一切必要的便利和援助，让独立专家以他在报告(A/HRC/22/42)中所述的独立计划的方式(包括进行磋商和数据研究)，开展该决议规定的任务；并吁请所有相关利益攸关方，包括各国、联合国各机构和专门机构以及其他国际和区域实体，为此与他充分合作。

37. 第22/12号决议第18段所述独立专家的临时报告(A/HRC/22/42)第57段指出：

“考虑到该主题十分复杂，而有关非法资金流动的人权和发展方面的实证数据不足，[独立专家]认为只有在与各国、联合国各机构和部门及其他处理非法来源资金问题或协助追回及归还被盗资产的国际和区域实体等所有利益攸关方进行广泛磋商后，才能完成一份全面的研究报告。他专门计划围绕这一主题举行一次专家磋商会，使所有区域的专家齐聚一堂。他已经为此确定了一个核心专家组。因此，独立专家请理事会考虑为这项活动调拨充足资金，他认为该活动是其履行第19/38号决议规定的授权任务工作中的一项重要内容”。

38. 由于通过第22/12号决议，需要追加下列资源：(a) 代表/与会者参加临时报告(A/HRC/22/42)所述2013年7月在日内瓦的两天专家会议的差旅(来自各区域的10次差旅)；(b) 独立专家出席2013年7月在日内瓦举行的专家协商会(2天)的差旅；(c) 专家协商会会前文件编辑和笔译方面的会议服务。

39. 88 900美元的所需资源总额与2012-2013两年期方案预算第2款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第24款(人权)有关，详见下表8。

表 8

(美元)

	所需资源总额 (年度或双年度)	已列入 2012- 2013 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务 和会议管理)			
会前文件(1 份文件, 32 页)	40 000	—	40 000
第 2 款小计	40 000	—	40 000
第 24 款(人权)			
差旅: 独立专家(出席日内瓦的 2 天专 家协商会)	7 000	—	7 000
差旅: 10 名专家(出席日内瓦的 2 天专 家协商会)	41 900	—	41 900
第 24 款小计	48 900	—	48 900
共计	88 900	—	88 900

40. 2012-2013 两年期方案预算没有为要求开展的活动编列经费。不过, 将尽一切努力, 在 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)项下核定的现有资源内提供 88 900 美元的所需追加资源。因此, 不会因为通过这项决议而请求追加批款。

第 22/13 号决议

朝鲜民主主义人民共和国的人权状况

41. 人权理事会在第 22/13 号决议第 3 段、第 4 段、第 5 段、第 9 段和第 11 段:

(a) 决定根据人权理事会第 19/13 号决议, 将特别报告员的任务期限延长一年;

(b) 又决定建立一个调查委员会, 任期一年, 由三名委员组成, 其中一名委员应为特别报告员, 另两名委员由人权理事会主席任命;

(c) 还决定调查委员会将调查特别报告员的报告(A/HRC/22/57)第 31 段所列举的朝鲜民主主义人民共和国境内系统、广泛和严重侵犯人权的情况, 包括侵犯食物权、与集中营相关的侵权行为、酷刑和不人道待遇、任意拘留、歧视、侵犯言论自由、侵犯生命权、侵犯迁徙自由和强迫失踪, 包括绑架其他国家的国民, 务求进行充分问责, 特别是在侵权行为可能构成危害人类罪的情况下;

(d) 请秘书长为特别报告员和调查委员会提供切实履行其任务所必需的一切援助和充足的人员, 并确保这些机制的工作得到人权高专办的支持;

(e) 请调查委员会向人权理事会第二十四届会议和大会第六十八届会议口头报告最新情况, 并向理事会第二十五届会议提交书面报告。

42. 为执行第 22/13 号决议第 3 段, 将需要为以下活动提供资源:

(a) 特别报告员前往朝鲜民主主义人民共和国、邻国或其他有关国家的两次访问, 每次平均为期 15 天;

(b) 每年前往日内瓦三次, 以进行协商并出席特别报告员的年度会议和向人权理事会提交报告(每次 5 天);

(c) 每年前往纽约一次, 向大会提交报告(为期 5 天);

(d) 在实地访问(30 天)和前往纽约(5 天)期间陪同特别报告员的工作人员的差旅;

(d) 当地费用, 包括交通、安保、通信和杂项费用;

(e) 会议服务, 包括同声传译和文件处理。

43. 每年 231 000 美元的所需资源涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权), 详见下表 9。

表 9

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	59 400	59 400
会后文件	97 400	97 400
第 2 款小计	156 800	156 800
第 24 款(人权)		
特别报告员的年度差旅：3 次前往日内瓦，1 次前往纽约 和 2 次国家访问	43 900	43 900
工作人员差旅：陪同特别报告员进行国家访问	14 300	14 300
当地费用：交通、安保、通信、杂项	16 000	16 000
第 24 款小计	74 200	74 200
共计	231 000	231 000

44. 特别报告员的任务属于常年性质类别，每年 231 000 美元的相关经费已列入 2012-2013 两年期方案预算。因此，在通过这项决议后，不需要为支持延长特别报告员的任期追加批款。由于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

45. 为执行第 22/13 号决议第 4、5、9 和 11 段所载要求，将需要为以下活动提供资源：

(a) 建立由 8 名工作人员组成的秘书处，包括：P-5 职等的协调员；P-4 职等的法律顾问/报告干事；P-4 职等的政治分析员；P-4/P-3 职等的两名人权调查员；P-2/1 职等的人权干事；P-3 职等的笔译员；向调查委员会提供行政和后勤支持的一般事务职等行政助理。将聘用核心秘书处八个月(从 2013 年 6 月至 2014 年 1 月底)，聘用协调员和行政助理 9 个月(直至 2014 年 3 月)。将聘用一名外勤安保干事一个月(如果获得进入朝鲜民主主义人民共和国的许可)，聘用一名档案保管员(P-3 职等咨询人)和分别关于性别平等、性暴力和基于性别的暴力、儿童保护和军事问题的 4 名借调 P-3 职等顾问两个月；

(b) 委员会将：(一) 在 2013 年 9 月向人权理事会第二十四届会议作口头报告；(二) 在 2013 年 9 月向大会第六十八届会议作口头报告；(三) 在 2014 年 3 月向人权理事会第二十五届会议提交一份最后报告；

(c) 3 名委员将在任务开始时在日内瓦停留 10 天(列入了两名委员的费用，因为作为其任务的一部分，报告员将在日内瓦停留)；在 2013 年 7 月至 11 月期间，他们将用四周时间进行实地访问(单次持续访问)。可能为进行这些访问将委员分为两个小组。他们可能在 2014 年为更新其报告再进行一次为期两周的访问；

(d) 委员前往纽约进行一次为期 5 天的访问，以在 2013 年 9 月向大会提交报告(列入了 2 名委员的费用，因为作为其任务的一部分，特别报告员将在纽约停留)；

(e) 秘书处工作人员出差陪同委员进行实地访问(35 天)和前往纽约一次(5 天)；

(f) 秘书处工作人员出差进行实地调查；

(g) 为调查委员会访问期间提供的口译服务；

(h) 在访问期间的交通、通信、消耗品和杂项服务。

46. 由于通过这项决议，需要 1 852 300 美元为调查委员会活动供资，这些所需资源涉及 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，作为第 22/13 号决议所需资源总额的一部分详列于下表 10。

表 10

(美元)

	所需资源 总额	2012-2013 年所需资源	已列入 2012- 2013 年预算	2012-2013 年所需 追加资源净额	2014-2015 年 所需资源
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务 和会议管理)					
同声传译	208 900	208 900	59 400	149 500	—
会后文件	141 000	97 400	97 400	—	43 600
第 2 款小计	349 900	306 300	156 800	149 500	43 600
第 24 款(人权)					
支持委员会的核心秘书处——1 名 P-5 职等协调员、6 名 P-2/P-3/P-4 职等干 事(法律、调查、分析)、1 名助理以及 4 名借调的性别平等/性暴力和基于性 别的暴力、儿童保护和军事问题顾问的 薪金和征聘费用	1 077 600	1 001 000	—	1 001 000	76 600
一名法医病理学咨询人的聘用、差旅费 和每日生活津贴	29 600	14 800	—	14 800	14 800
委员前往日内瓦、纽约和该区域的差旅 费和每日生活津贴，以及近身保护费用 (如果获得进入许可)	216 700	131 700	43 900	87 800	85 000
陪同委员的工作人员的差旅费和每日 生活津贴	133 500	111 200	14 300	96 900	22 300
当地费用：交通、通信、消耗品和其他 费用	45 000	37 600	16 000	21 600	7 400
第 24 款小计	1 502 400	1 296 300	74 200	1 222 100	206 100
共计	1 852 300	1 602 600	231 000	1 371 600	249 700

47. 在落实决议所要求活动所需的 1 852 300 美元总额中，表 9 所示数额为 231 000 美元的特别报告员活动经费已列入 2012-2013 两年期方案预算。因此，这项决议通过后，为建立任期一年的调查委员会，将需要 1 621 300 美元的追加经费净额(2012-2013 两年期 1 371 600 美元，2014-2015 两年期 249 700 美元)。

48. 根据既定程序，立即提请行政和预算问题咨询委员会注意 2013 年的所需资源 1 371 600 美元，供其根据大会关于意外及非常费用的第 66/249 号决议的规定进行审议，并经由预咨委会的同意，在秘书长关于 2012-2013 两年期方案预算第二次执行情况报告(A/68/628)中进行报告。至于 2014 年的所需资源 249 700 美元，其中包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 43 600 美元和第 24 款(人权)项下 206 100 美元，将请求根据 2014-2015 两年期应急基金规定追加批款。

第 22/14 号决议 缅甸的人权状况

49. 人权理事会在第 22/14 号决议第 17 段和第 19 段：

(a) 决定根据人权委员会的有关决议和人权理事会第 7/32 号、第 10/2 号、第 13/25 号、第 16/24 号和第 19/21 号决议将缅甸人权状况特别报告员的任期延长一年，另外，请特别报告员在其下次报告中，除其他外，特别是要就缅甸的需要，包括对技术援助和能力建设的需要，提出进一步建议；

(b) 请特别报告员按照年度工作计划向大会第六十八届会议和人权理事会提交进展情况报告。

50. 特别报告员的任务属于常年性质活动类别，需要以下资源：(a) 特别报告员前往缅甸、邻国或其他相关国家的两次访问，平均每次为期 15 天；(b) 在实地访问期间陪同特别报告员的工作人员的差旅(15 天)；(c) 特别报告员每年前往日内瓦三次(每次 5 天)，以进行协商和出席特别报告员年度会议，并向人权理事会提交报告；(d) 特别报告员每年前往纽约一次(5 天)，向大会提交报告；(e) 在国家访问期间的一般业务费用，包括交通、安保、通信和其他杂项费用；(f) 实地访问期间的口译；(g) 处理报告的会议服务。

51. 落实上文第 50 段所述活动的所需资源估计数为每年 233 300 美元，涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 11。

表 11

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	59 400	59 400	—
会后文件	97 400	97 400	—
其他所需资源	2 300	2 300	—
第 2 款小计	159 100	159 100	—
第 24 款(人权)			
特别报告员的年度差旅：3 次前往日内瓦、1 次前往纽约和 2 次国家访问	45 100	45 100	—
工作人员差旅：陪同特别报告员进行国家访问	13 100	13 100	—
当地费用：交通、安保、通信和杂项	16 000	16 000	—
第 24 款小计	74 200	74 200	—
共计	233 300	233 300	—

52. 每年 233 300 美元的相关经费已列入 2012-2013 两年期方案预算。因此，通过这项决议后，不需要追加批款。由于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 22/15 号决议

议会对人权理事会工作及普遍定期审议的贡献

53. 人权理事会在第 22/15 号决议第 1 段、第 2 段和第 3 段：

(a) 决定在其第二十三届会议上举行关于议会对人权理事会工作及普遍定期审议的贡献的专题小组讨论会；

(b) 请人权高专办在现有资源范围内组织一次专题小组讨论会，并与各国议会联盟、联合国会员国和联合国有关组织和机构，以及民间社会，包括非政府组织、国家人权机构联络，以确保它们能够参加；

(c) 又请人权高专办编写一份概要形式的小组讨论成果会议室文件。

54. 通过第 22/15 号决议后，需要追加以下资源：(a) 共 3 名国际专家往返日内瓦参加一天会议的差旅和每日生活津贴；(b) 报告笔译方面的会议服务。

55. 49 000 美元的所需资源总额涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 12。

表 12

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012 - 2013 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
第 24 款(人权)			
3 名小组成员前往日内瓦的差旅	18 600	—	18 600
第 24 款小计	18 600	—	18 600
共计	49 000	—	49 000

56. 2012-2013 两年期方案预算未编列所要求的活动的经费。不过，将尽一切努力，在 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)下核定的现有资源内提供 49 000 美元的所需追加资源。因此，这项决议通过后，不需要追加批款。

第 22/18 号决议 在人权领域援助马里共和国

57. 人权理事会在第 22/18 号决议第 9 段、第 10 段和第 11 段：

(a) 决定设立一个为期一年的马里人权状况独立专家的任务，以便协助马里政府采取行动促进和保护人权；

(b) 请独立专家在其任务范围内与联合国、非洲联盟、西非国家经济共同体的所有机构、任何其他相关国际组织、马里民间社会密切合作，并向人权理事会第二十五届会议提交报告；

(c) 请秘书长和人权事务高级专员向独立专家提供其所需要的一切援助，以便充分履行其任务。

58. 这项决议通过后，需要追加以下资源：(a) 独立专家前往马里、邻国或其他有关国家的两次访问，每次平均为期 15 天；(b) 在实地访问期间陪同独立专家的工作人员的差旅(15 天)；(c) 独立专家每年前往日内瓦三次(每次 5 天)，以进行协商和出席独立专家年度会议，并向人权理事会提交报告；(d) 协助独立专家

的 P-3 职等一般临时人员，为期 12 个月，具体工作是编写谈话要点、简报、新闻谈话稿，协助进行国家访问，在访问该区域/国家期间陪同独立专家，并协助独立专家编写向人权理事会和大会提交的有关马里人权状况的报告；(e) 国家访问期间的一般业务费用，包括交通、安保、通信和其他杂项费用；(h) 年度报告笔译和实地访问期间口译的会议服务。

59. 454 900 美元的所需资源总额涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 13。

表 13

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算	2012-2013 年所 需追加资源净额	2014-2015 年预算 所需追加资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
同声传译	96 400	—	48 200	48 200
会后文件	104 100	—	—	104 100
第 2 款小计	200 500	—	48 200	152 300
第 24 款(人权)				
独立专家年度差旅：3 次前往日内瓦 和 2 次国家访问	33 000	—	16 500	16 500
包括一名安保干事在内的工作人员的 差旅：陪同独立专家进行国家访问	21 000	—	10 500	10 500
支持任务的 P-3 职等一般临时人员 (每年 6 个月)	180 400	—	90 200	90 200
当地费用：交通、安保、通信和杂项	20 000	—	10 000	10 000
第 24 款小计	254 400	—	127 200	127 200
共计	454 900	—	175 400	279 500

60. 2012-2013 两年期方案预算未编列所要求的活动的经费，也没有为这些活动在 2014-2015 两年期拟议方案预算中请求编列经费。不过，将尽一切努力，在 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)下核定的现有资源内提供 175 400 美元的所需追加资源。为提供 2014 年所需资源，将根据 2014-2015 两年期应急基金规定请求追加批款 279 500 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 152 300 美元和第 24 款(人权)项下 127 200 美元。

第 22/19 号决议

向利比亚提供人权领域的技术援助

61. 人权理事会在第 22/19 号决议第 16 段请人权高专办编写一份书面报告，说明与利比亚的技术支助和能力建设需求有关的人权问题，提交人权理事会第二十五届会议，以期加强对人权和基本自由的增进和保护及尊重，并探讨开展合作的各种方式，以期克服安全、尊重法治、过渡时期司法和人权等领域的挑战。

62. 通过该决议后，需要为书面报告的笔译和出版追加资源 30 400 美元。

63. 30 400 美元的所需资源总额涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)，详见下表 14。

表 14

(美元)

	所需资源总额 (年度或双年度)	已列入 2012- 2013 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
共计	30 400	—	30 400

64. 2012-2013 两年期方案预算没有编列所要求活动的经费。不过，将尽一切努力，在 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下核定的现有资源内提供 30 400 美元的所需追加资源。因此，这项决议通过后，不需要追加批款。

第 22/20 号决议

宗教或信仰自由

65. 人权理事会在第 22/20 号决议第 14 段和第 16 段：

(a) 决定将特别报告员的任期再延长三年，并请特别报告员根据人权理事会第 6/37 号决议第 18 段履行任务；

(b) 请特别报告员每年根据人权理事会和大会各自的工作方案向其提交报告。

66. 通过该决议后，需要提供以下资源：(a) 特别报告员两次实地访问，每次平均为期 10 天；(b) 在实地访问期间陪同特别报告员的一名工作人员的差旅(10 天)；(c) 每年前往日内瓦三次，以进行协商并出席特别报告员的年度会议和向

人权理事会提交报告(每次 5 天); (d) 每年前往纽约一次, 向大会提交报告(为期 5 天); (e) 国家访问期间的一般业务费用, 包括交通、安保、通信和其他杂项费用; (f) 年度报告笔译和实地访问期间口译的会议服务。

67. 落实上文第 66 段中所述活动的所需资源估计数为每年 225 300 美元, 涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权), 详见下表 15。

表 15

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算(年度)
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	59 400	59 400
会后文件	97 400	97 400
其他所需资源	2 300	2 300
第 2 款小计	159 100	159 100
第 24 款(人权)		
特别报告员年度差旅: 3 次前往日内瓦, 1 次前往纽约和 2 次国家访问	38 200	38 200
包括一名安保干事在内的工作人员的差旅: 陪同特别报告员进行国家访问	12 000	12 000
当地费用: 交通、安保、通信和杂项	16 000	16 000
第 24 款小计	66 200	66 200
共计	225 300	225 300

68. 每年 225 300 美元的相关经费已列入 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算。因此, 通过这项决议后, 不需要追加批款。由于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间, 有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 22/22 号决议 防止灭绝种族

69. 在第 22/22 号决议第 21 和 22 段的规定中, 人权理事会:

(a) 请高级专员在理事会第二十五届会议期间, 利用现有资源举办一次由各会员国、联合国有关机关、机构及其他相关的利益攸关者参加的纪念《防止及惩

治灭绝种族罪公约》六十五周年的高级别小组讨论会；并请人权高专办编写和提交一份小组讨论情况纪要报告；

(b) 请秘书长防止灭绝种族问题特别顾问在理事会第二十五届会议期间举行一次纪念设立特别顾问十周年的互动对话；

70. 通过该决议后，需要追加以下资源：(a) 共 3 名国际专家往返日内瓦参加为期一天的会议的差旅费和每日生活津贴；(b) 报告笔译的会议服务；(c) 秘书长防止灭绝种族问题特别顾问从纽约到日内瓦的往返旅费和 3 天的每日生活津贴。

71. 所需资源总额 52 700 美元涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 16。

表 16

(美元)

	所需资源总额	2014-2015 年 所需追加资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
会后文件	30 400	30 400
第 2 款小计	30 400	30 400
第 24 款(人权)		
3 位高级别小组成员前往日内瓦参加为期一天的小组会议的差旅	18 600	18 600
特别顾问前往日内瓦的差旅	3 700	3 700
第 24 款小计	22 300	22 300
共计	52 700	52 700

72. 2014-2015 两年期拟议方案预算未编列所要求开展的活动的经费。不过，将尽一切努力，在 2014-2015 两年期拟议方案预算现有资源内提供所需追加资源 52 700 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 30 400 美元和第 24 款(人权)项下 22 300 美元。因此，通过该决议后，不需要追加批款。

第 22/23 号决议

伊朗伊斯兰共和国的人权状况

73. 在第 22/23 号决议第 1 和 3 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定将伊朗伊斯兰共和国人权状况特别报告员的任务期限再延长一年，并请特别报告员就其任务执行情况向人权理事会第二十五届会议和大会第六十八届会议提交一份报告；

(b) 请秘书长为特别报告员完成任务提供所需的资源。

74. 通过该决议后, 需要追加以下资源: (a) 特别报告员访问伊朗伊斯兰共和国、邻国或其他相关国家 2 次, 每次平均时间为 15 天; (b) 工作人员陪同特别报告员进行实地访问(两周); (c) 特别报告员每年到日内瓦出差 3 次(每次 5 天), 以进行磋商、出席特别报告员年度会议并向人权理事会提交报告; (d) 每年到纽约出差 1 次(5 天), 向大会提交报告; (e) 国家访问期间的一般业务费用, 包括交通、安保、通信和其它杂项费用; (f) 实地访问期间的口译; (g) 报告处理方面的会议服务。

75. 开展上文第 74 段所述活动的所需资源估计数为每年 233 300 美元, 涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权), 详见下表 17。

表 17

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	59 400	59 400
会后文件	97 400	97 400
其他所需资源	2 300	2 300
第 2 款小计	159 100	159 100
第 24 款(人权)		
特别报告员的年度差旅: 赴日内瓦 3 次, 纽约 1 次, 国家访问 2 次	48 300	48 300
包括一名安保干事在内的工作人员的差旅: 陪同特 别报告员进行国家访问	9 600	9 600
当地费用: 交通、安保、通信、杂项	16 000	16 000
第 24 款小计	73 900	73 900
共计	233 000	233 000

76. 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算编列了 233 000 美元的相关经费。因此, 通过该决议后, 不需要追加批款。由于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间, 有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 22/24 号决议

阿拉伯叙利亚共和国的人权状况

77. 在第 22/24 号决议第 28、29、30 和 32 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定延长人权理事会 S-17/1 号决议所设阿拉伯叙利亚共和国问题独立国际调查委员会的任务期限，该调查委员会的任务是调查 2011 年 3 月以来在阿拉伯叙利亚共和国境内所有涉嫌违反国际人权法的行为，包括屠杀，查证这些违法行为和犯罪行为的事实和背景情况，并在可能时，查明责任人，以确保追究违法者、包括可能犯下危害人类罪的罪犯的责任；请调查委员会继续开展工作，在理事会第二十三、第二十四和第二十五届会议的互动对话期间提出关于阿拉伯叙利亚共和国人权状况的书面报告；

(b) 请调查委员会继续对 2011 年 3 月以来在阿拉伯叙利亚共和国境内严重侵犯人权的情况展开全面调查并作出更新，包括对伤亡数字进行评估，定期发表；

(c) 请秘书长向调查委员会提供必要的资源，包括工作人员，以便调查委员会在阿拉伯叙利亚共和国境内人权状况日益恶化的形势下能够完全履行任务；

(d) 决定将调查委员会的所有报告和口头汇报转发联合国所有有关机构和秘书长，以便采取适当行动。

78. 通过该决议后，需要追加以下资源：

(a) 支持委员会工作的核心秘书处的一般临时人员，包括：1 名 P-5 职等协调员、18 名 P-4、P-3 和 P-2/1 职等专业人员(包括 4 名新设人员)(法律、调查、分析和档案保管)、3 名助理、4 名性别平等、性暴力和基于性别的暴力、儿童保护和军事事务方面的借调顾问，每人任期至多 6 个月。以往授权之外拟议增加的 4 名工作人员包括：3 名新增的调查员，以便委员会能在邻国约谈更多难民，并在可进入阿拉伯叙利亚共和国的情况下与该国的受害者会面；1 名分析员，负责支持对调查员访谈的审查；

(b) 4 名委员前往日内瓦、纽约、阿拉伯叙利亚共和国和邻国以及近身保护人员的差旅费和每日生活津贴；

(c) 陪同委员的工作人员的差旅费和每日生活津贴；

(d) 为期 6 周的一名 P-3 职等法证病理学咨询人的差旅费和每日生活津贴；

(e) 交通、通信、消耗品等当地费用；

(f) 文件笔译方面的会议服务。

79. 所需资源总额 4 741 500 美元涉及 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 18。

表 18

(美元)

	所需资源 总额	2012-2013 年 所需资源	已列入 2012- 2013 年预算	2012-2013 年 所需追加 资源净额	2014-2015 年 所需资源
第 2 款(大会和经济及社会理事 会事务和会议管理)					
同声传译	320 000	240 000	240 000	—	80 000
会后文件	110 000	75 000	75 000	—	35 000
第 2 款共计	430 000	315 000	315 000	—	115 000
第 24 款(人权)					
向调查委员会提供支持的核心 秘书处——1 个 P-5 协调员、 18 个 P-2/P-3/P-4 干事(法律、 调查、分析和档案保管)、3 个 助理和关于性别平等、性暴力和 基于性别的暴力、儿童保护和 军事事项的 4 个借调顾问的 薪金和征聘费用(如有)	3 443 200	2 623 500	291 600	2 331 900	819 700
1 个法证病理学咨询人的征聘、 差旅和住宿	22 500	22 500	22 500	—	—
委员赴日内瓦、纽约和有关区 域的差旅和住宿以及近身保护 (如获准进入阿拉伯叙利亚共 和国)	392 900	337 400	337 400	—	55 500
陪同委员的工作人员的差旅和 住宿	318 900	276 500	172 600	103 900	42 400
当地费用：交通、通信、消耗 品和其他费用	134 000	134 000	83 600	50 400	—
第 24 款小计	4 311 500	3 393 900	907 700	2 486 200	917 600
共计	4 741 500	3 708 900	1 222 700	2 486 200	1 032 600

80. 需要追加经费 4 741 500 美元(2012-2013 年 3 708 900 美元，2014-2015 年 1 032 600 美元)，以便在该决议通过后调查委员会继续开展活动一年。

81. 按照既定程序，立即提请行政和预算问题咨询委员会注意 2013 年所需追加资源净额 2 486 200 美元，供其按照大会关于意外及非常费用的第 66/249 号决

议的规定进行审议，并经由预咨委会同意，在 2012-2013 两年期方案预算第二次执行情况报告中予以报告。

82. 关于 2014 年所需资源 1 032 600 美元，其中包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 115 000 美元和第 24 款(人权)项下 917 600 美元，2014-2015 两年期拟议方案预算未编列所要求开展的活动的经费，将根据 2014-2015 两年期应急基金的规定请求追加 1 032 600 美元的相关批款。

第 22/26 号决议

以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土和被占领的叙利亚戈兰的定居点

83. 在第 22/26 号决议第 9 段的规定中，人权理事会请秘书长向理事会第二十五届会议报告该决议的执行情况。

84. 通过该决议后，需要追加用于编写书面报告的资源，包括文件笔译和出版所需资源。

85. 所需资源总额 30 400 美元涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)，详见下表 19。

表 19

(美元)

	所需资源总额 (双年度)	已列入 2012- 2013 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会前文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
共计	30 400	—	30 400

86. 2012-2013 两年期方案预算未编列所要求开展的活动的经费。不过，将尽一切努力，在 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下核定的现有资源内提供所需追加资源 30 400 美元。因此，通过该决议后，不需要追加批款。

第 22/28 号决议

包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的人权状况

87. 在第 22/28 号决议第 13 段的规定中，人权理事会请秘书长向理事会第二十四届会议报告该决议的执行情况。

88. 通过该决议后，需要追加用于编写书面报告的资源，包括文件笔译和出版所需资源。

89. 所需资源总额 30 400 美元涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)，详见下表 20。

表 20

(美元)

	所需资源总额 (双年度)	已列入 2012- 2013 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
共计	30 400	—	30 400

90. 2012-2013 两年期方案预算未编列所要求开展的活动的经费。不过，将尽一切努力，在 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下核定的现有资源内提供所需追加资源 30 400 美元。因此，通过该决议后，不需要追加批款。

第 22/29 号决议

独立国际实况调查团关于调查以色列定据点对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的巴勒斯坦人的公民、政治、经济、社会和文化权利的影响的报告的后续行动

91. 在第 22/29 号决议第 4 和第 5 段的规定中，人权理事会请人权事务高级专员向人权理事会第二十五届会议提交一份报告，详细介绍独立国际实况调查团关于以色列定据点对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的巴勒斯坦人的公民、政治、经济、社会和文化权利的影响的报告所载建议的执行情况。

92. 通过该决议后，需要追加以下资源：

(a) 为期 6 个月的 P-3 职等一般临时人员，负责对实况调查团提出的建议及其落实情况进行实质性研究；草拟文稿；与联合国有关部门、机构和方案以及有关会员国和民间社会进行联络和协商；协调所要求提交的报告的提交、编辑和出版；

(b) 工作人员前往巴勒斯坦被占领土、邻国和其他相关国家，为期 15 天；

(c) 口译和文件笔译所需会议服务资源。

93. 所需资源总额 125 900 美元涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 21。

表 21

(美元)

	所需资源 总额	已列入 2012- 2013 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务 和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
第 24 款(人权)			
工作人员差旅	5 400	—	5 400
为期 6 个月的 P-3 职等一般临时人员	90 100	—	90 100
第 24 款小计	95 500	—	95 500
共计	125 900	—	125 900

94. 2012-2013 两年期方案预算未编列所要求开展的活动的经费。不过，将尽一切努力，在 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)项下核定的现有资源内提供所需追加资源 125 900 美元。因此，通过该决议后，不需要追加批款。

第 22/30 号决议 有效落实《德班宣言和行动纲领》政府间工作组

95. 在第 22/30 号决议第 2 段的规定中，人权理事会决定将政府间工作组的任期延长三年。

96. 通过该决议后，需要追加以下资源：工作组连续三年举行 10 个工作日的年会，每年向人权理事会提交报告；会议服务，包括口译和文件笔译。

97. 执行上文第 96 段所述活动的所需资源估计数为每年 269 100 美元，分别涉及 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 29 E 和 29 F 款(行政，日内瓦)，详见下表 22。

表 22

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算	已列入 2014- 2015 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事 会事务和会议管理)			
同声传译	175 200	175 200	350 400
会前文件	42 200	42 200	84 400
会后文件	41 600	41 600	83 200
第 2 款小计	259 000	259 000	518 000
第 29E/29F 款(行政, 日内瓦)			
音响技术员/记录	10 100	10 100	20 200
第 29E/29F 款小计	10 100	10 100	20 200
共计	269 100	269 100	538 200

98. 2012-2013 两年期方案预算编列了所要求开展的活动的经费 269 100 美元, 包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 259 100 美元和第 29E 款(行政, 日内瓦)项下 10 100 美元; 2014-2015 两年期拟议方案预算编列了 538 200 美元经费, 包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 518 000 美元和第 29F 款(行政, 日内瓦)项下 20 200 美元。因此, 通过该决议后, 不需要追加拨款。由于工作组活动的常年性质并视任务的持续期间, 有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 22/31 号决议

打击基于宗教或信仰原因对他人不容忍、进行丑化和污辱及歧视的行为, 以及煽动暴力和暴力侵害他人的行为

99. 在第 22/31 号决议第 10 段的规定中, 人权理事会请人权事务高级专员根据各国提供的资料, 编写并向人权理事会第二十五届会议提交一份报告, 说明各国为实施该决议第 6 和第 7 段概述的行动计划所做的努力和采取的措施, 以及各国关于为进一步改进该行动计划的落实情况可以采取的后续措施的意见。

100. 通过该决议后, 需要追加以下资源: (a) 为期 4 个月的 P-3 职等一般临时人员, 负责研究和起草报告; (b) 文件笔译方面的会议服务。

101. 所需资源总额 90 500 美元涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权), 详见下表 23。

表 23

(美元)

	所需资源 总额	已列入 2012- 2013 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和 会议管理)			
会后文件	30,400	—	30,400
第 2 款小计	30,400	—	30,400
第 24 款(人权)			
为期 4 个月的 P-3 职等一般临时人员	60,100	—	60,100
第 24 款小计	61,500	—	61,500
共计	90,500	—	90,500

102. 2012-2013 两年期方案预算未编列所要求开展的活动的经费。不过，将尽一切努力，在 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)项下核定的现有资源内提供所需追加资源 90 500 美元。因此，通过该决议后，不需要追加批款。

第 22/33 号决议

审议可否拟订一项关于监管、监测和监督私营军事和保安公司活动的国际规章框架问题不限成员名额政府间工作组

103. 人权理事会在第 22/33 号决议第 1、2 和 3 段：

(a) 决定将不限成员名额政府间工作组的任务期限再延长两年，以便开展并完成工作组报告(A/HRC/22/41)第 77 段所列的任务；

(b) 又决定不限成员名额政府间工作组应向人权理事会第三十届会议提交建议；

(c) 申明必须向不限成员名额政府间工作组提供完成任务所需的专门知识和专家意见；因此决定，工作组应邀请专家和所有相关利益攸关方、包括以雇佣军为手段侵犯人权并阻挠行使人民自决权问题工作组成员参加工作。

104. 通过该决议后，需要追加以下资源：(a) 5 名专家(雇佣军问题工作组成员)每年前往日内瓦的差旅费和 5 天的每日生活津贴；(b) 每年 5 个工作日的会议服务，包括以所有正式语文提供的同声传译；(c) 文件处理和笔译的会议服务；(d) P-4 职等一般临时人员，每年为期三个月。

105. 每年所需资源为 251 300 美元，分别涉及 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)、第 24 款(人权)和第 29E 和 29F 款(行政，日内瓦)，详见下表 24。

表 24

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算	已列入 2014- 2015 年预算
第 2 款(大会和经济及社会 理事会事务和会议管理)			
同声传译	87 600	87 600	175 200
会后文件	8 700	8 700	17 400
其他所需资源	56 400	56 400	112 800
第 2 款小计	152 700	152 700	305 400
第 24 款(人权)			
雇佣军问题工作组 5 名 成员前往日内瓦的差旅	39 500	39 500	79 000
P-4 职等一般临时人员， 每年为期三个月	54 100	54 100	108 200
第 24 款小计	93 600	93 600	187 200
第 29E/29F 款(行政，日内瓦)			
音响技术员/记录	5 000	5 000	10 000
第 29E/29F 款小计	5 000	5 000	10 000
共计	251 300	251 300	502 600

106. 2012-2013 两年期方案预算为要求开展的活动编列了经费，每年为 251 300 美元，其中包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下的 152 700 美元、第 24 款(人权)项下的 93 600 美元和第 29E 款(行政，日内瓦)项下的 5 000 美元，2014-2015 两年期拟议方案预算也为此编列了经费。因此，通过这项决议后，无需追加拨款来支持这一任务。由于不限成员名额工作组活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 22/117 号决定 死刑问题高级别小组讨论会

107. 人权理事会在第 22/117 号决定第 1、2 和 3 段：

(a) 决定在理事会第二十五届会议期间举行一次关于死刑问题的高级别小组讨论会，目的是就有关废除死刑和暂停执行死刑方面的进展、最佳做法和挑战以及关于是否废除死刑的国内辩论或进程交流意见；

(b) 请人权高专办组办小组讨论会，并联系各国、联合国有关机构、专门机构、条约机构、特别程序和区域人权机制以及各国议会、包括非政府组织在内的民间社会及各国人权机构，以确保它们参加此次小组讨论会；

(c) 又请人权高专办以纪要形式编写小组讨论会的报告。

108. 通过该决定后，需要追加以下资源：(a) 共计 3 名国际专家往返日内瓦参加 1 天会议的差旅费和每日生活津贴；(b) P-3 职等一般临时人员，为期三个月，用于筹备高级别小组讨论会和编写有关报告。

109. 为了执行该决定所载要求，小组讨论会纪要将作为附件附于秘书长根据人权理事会第 18/117 号决定于 2014 年向理事会提交的死刑问题年度报告，因此不需要额外会议服务。

110. 所需资源共计 64 200 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 24 款(人权)，详见下表 25。

表 25

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 24 款(人权)			
3 名高级别小组成员前往日内瓦参加 为期 1 天的小组讨论会的差旅	18 600	—	18 600
P-3 职等一般临时人员，为期三个月	45 600	—	45 600
第 24 款小计	64 200	—	64 200
共计	64 200	—	64 200

111. 2014-2015 两年期拟议方案预算没有为要求开展的活动编列经费。不过，将尽一切努力在 2014-2015 两年期拟议方案预算的现有资源内提供第 24 款(人权)项下产生的所需追加资源 64 200 美元。因此，通过这项决定后，无需追加批款。

第 22/2 号主席声明

在海地的人权方面的技术援助和能力建设

112. 人权理事会在第 22/2 号主席声明第 10、11 和 15 段：

(a) 欢迎海地当局要求将海地人权状况独立专家的任期延长一年，其任务涉及技术援助和能力建设，并决定批准这项要求；

(b) 鼓励任务负责人与各国际机构、捐助方和国际社会合作，让它们更加清楚地认识到，需要它们提供专业知识和充分的经费，支持海地当局为重建国家、争取持久发展而做出努力；

(c) 请任务负责人访问海地，并向理事会第二十五届会议提出报告。

113. 为了执行主席声明所载要求，需要开展下列活动和提供下列资源：

(a) 独立专家对海地进行 2 次正式访问，每次平均持续时间为 15 天；独立专家在进行这些访问时应途径纽约，以便就联海稳定团问题与安全理事会以及与海地有关的其他相关行为体进行互动；

(b) 独立专家对日内瓦进行 3 次正式访问(每次为期 3 天)，以参加特别程序年度会议，并向人权理事会提出报告；

(c) 陪同独立专家进行实地访问的工作人员差旅(每次访问为期 15 天)；

(d) 实地访问期间的当地费用，包括交通、安保、通信和杂项费用；

(e) 口译以及文件处理和笔译方面的会议服务。

114. 每年所需资源为 86 200 美元，涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 26。

表 26

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
会后文件	30 400	30 400
第 2 款小计	30 400	30 400
第 24 款(人权)		
独立专家的年度差旅：3 次前往日内瓦，2 次国家访问	31 300	31 300
包括一名安保干事在内的工作人员差旅：陪同独立专家进行国家访问	14 500	14 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项	10 000	10 000
第 24 款小计	55 800	55 800
共计	86 200	86 200

115. 2012-2013 两年期方案预算编列了 86 200 美元的有关经费；因此无需为支持主席声明引起的各项活动追加批款。

第 23/7 号决议 消除对妇女的歧视

116. 人权理事会在第 23/7 号决议第 15 和 18 段：

(a) 决定按照与人权理事会在第 15/23 号决议中所规定的相同的条件，将法律和实践中的歧视妇女问题工作组的任期延长三年；

(b) 请联合国有关机构、基金和方案、条约机构和包括非政府组织在内的民间社会行为者以及私营部门在工作组履行任务时充分与之合作；并请工作组继续与妇女地位委员会合作。

117. 通过该决议后，需要追加以下资源：

(a) 现有工作人员继续根据人权理事会第 15/23 号决议支持工作组，包括 4 个员额(1 个P-4、1 个P-3、1 个P-2/1 和 1 个一般事务(其他职等))，以便为工作组提供一切必要协助；

(b) 以下人员的差旅：(一) 工作组成员参加其届会，届会每年在日内瓦举行两次，在纽约举行一次，每届会议为期 5 天；(二) 主席-报告员每年两次前往日内瓦，每次为期 5 天，以便向人权理事会提出专题报告和国家访问报告，并参加特别程序年度会议；两次前往纽约，每次为期 3 天，以便向妇女地位委员会和联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)提出报告，并与其他相关利益攸关方举行协商，包括与联合国各实体协商；(三) 工作组 3 名成员每年进行两次国家访问；

(c) 工作人员差旅：(一) 2 名工作人员陪同工作组成员进行国家访问(每年访问 2 次，每次平均 10 天)；(二) 3 名工作人员前往纽约举办和参加工作组届会；(三) 1 名工作人员陪同工作组主席前往纽约，以便与妇女地位委员会和妇女署举行协商，每年 2 次，每次为期 3 天；

(d) P-3 职等咨询人，为期 6 个月，负责协助进行背景研究和编写一部最佳做法简编；

(e) 一般业务和通信所需资源；

(f) 口译和文件笔译方面的会议服务所需资源。

118. 执行上文第 117 段所述活动的所需资源估计数为每年 447 800 美元，涉及 2012-2013 两年期和 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 27。

表 27

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算	已列入 2014- 2015 年预算	将列入 2016- 2017 年预算
第 2 款(大会和经济及社会 理事会事务和会议管理)				
同声传译	64 300	32 150	128 600	32 150
会后文件	101 800	50 900	203 600	50 900
其他所需资源	2 300	1 150	4 600	1 150
第 2 款小计	168 400	84 200	336 800	84 200
第 24 款(人权)				
工作组成员前往日内瓦和 纽约以及访问实地的差旅	183 200	91 600	366 400	91 600
工作人员陪同工作组成 员进行访问的差旅	41 800	20 900	83 600	20 900
咨询人	38 400	19 200	76 800	19 200
当地费用：交通、安保、 杂项	16 000	8 000	32 000	8 000
第 24 款小计	279 400	139 700	558 800	139 700
共计	447 800	223 900	895 600	223 900

119. 2012-2013 两年期方案预算编列了 223 900 美元的经费，2014-2015 两年期拟议方案预算编列了每年 447 800 美元的经费。因此，该决议通过后，无需追加批款。由于工作组活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 23/8 号决议

国内流离失所者人权问题特别报告员的任务

120. 人权理事会在第 23/8 号决议第 13 和 21 段：

(a) 决定将国内流离失所者人权问题特别报告员的任期延长三年，以便：

(一) 处理国内流离失所这一复杂问题，尤其是设法把国内流离失所者的人权问题纳入联合国系统所有相关部门工作的主流；

(二) 努力加强国际社会处理国内流离失所这一复杂问题的行动，并参与协调一致的国际倡导努力和行动，改善对国内流离失所者人权的保护和尊重，同时继续开展并增强与各国政府、政府间组织、区域组织和非政府组织及其他相关行为者的对话；

(b) 请秘书长和人权高专办向特别报告员提供切实执行任务所需的一切协助和适足的人员配备，并确保这一机制在人道主义事务协调厅和联合国难民事务高级专员办事处(难民署)的继续支持下，与紧急救济协调员密切合作；

121. 通过该决议后，需要追加以下资源：

(a) 特别报告员每年前往日内瓦 3 次(每次为期 5 天)，以进行协商和参加特别程序年度会议，并向人权理事会提出报告；

(b) 特别报告员每年实地访问 2 次，估计每次持续时间为 10 天；

(c) 特别报告员每年前往纽约 1 次(5 天)，以便向大会提出报告；

(d) 特别报告员进行 3 次旅行(1 次前往日内瓦、1 次前往纽约、1 次前往罗马)，以参加机构间常设委员会的会议，并与设在日内瓦和纽约的机构(难民署、建设和平委员会、人道主义事务协调厅、紧急救济协调员)进行联络；

(e) 工作人员陪同特别报告员实地访问期间的差旅；

(f) 一般业务费用，用于实地访问期间的服务；

(g) 会议服务，包括：(一) 将提交人权理事会的年度报告译成所有正式语文；(二) 将国家访问报告译成所有正式语文；(三) 翻译各国对任务有关来文作出的答复；(四) 实地访问(每年 2 次，每次估计持续 10 天)期间的口译。

122. 执行上文第 121 段所述活动的所需资源估计数为每年 257 600 美元，涉及 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 28。

表 28

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算	已列入 2014- 2015 年预算	将列入 2016- 2017 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)				
同声传译	64 200	32 100	128 600	32 100
会后文件	101 800	50 900	203 600	50 900
其他所需资源	2 400	1 200	4 800	2 200
第 2 款小计	168 400	84 200	336 800	84 200
第 24 款(人权)				
特别报告员前往日内瓦和纽约以及实地访问的差旅	69 200	34 600	138 400	34 600
工作人员陪同特别报告员进行访问的差旅	12 000	6 000	24 000	6 000
当地费用：交通、安保、杂项	8 000	4 000	16 000	4 000
第 24 款小计	89 200	44 600	178 400	44 600
共计	257 600	128 800	515 200	128 800

123. 2012-2013 两年期方案预算编列了 128 800 美元的有关经费，2014-2015 两年期拟议方案预算编列了 515 200 美元的有关经费。因此，通过该决议后，无需追加批款。由于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 23/13 号决议 对白化病患者的袭击和歧视

124. 人权理事会在第 23/13 号决议第 7 段请人权高专办向人权理事会第二十四届会议提交一份关于对白化病患者的袭击和歧视问题的初步报告。

125. 该决议通过后，需要追加报告笔译和处理等会议服务所需资源。

126. 所需资源共计 30 400 美元，涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)，详见下表 29。

表 29

(美元)

	所需资源总额 (双年度)	已列入 2012- 2013 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
共计	30 400	—	30 400

127. 2012-2013 两年期方案预算没有为要求开展的活动编列经费。不过，将尽一切努力，在 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下核定的现有资源范围内提供所需追加资源 30 400 美元。因此，该决议通过后，无需追加批款。

第 23/15 号决议 白俄罗斯的人权状况

128. 人权理事会在第 23/15 号决议第 8 和 10 段：

(a) 决定将白俄罗斯人权状况特别报告员的任期延长一年；并请特别报告员向人权理事会第二十六届会议和大会第六十九届会议提交一份关于白俄罗斯人权状况的报告；

(b) 请人权高专办向特别报告员提供必要的协助和经费，以便其履行任务。

129. 该决议通过后，需要追加下列资源：

(a) 特别报告员 2 次访问白俄罗斯、邻国或其他有关国家，每次访问平均持续 10 天；1 名工作人员陪同特别报告员访问实地(10 天)期间的差旅；

(b) 每年 3 次前往日内瓦(每次为期 5 天)，以便进行协商和参加特别报告员年度会议，并向人权理事会提出报告；

(c) 每年前往纽约 1 次(5 天)，以便向大会提出报告；

(d) P-3 职等一般临时人员，为期 12 个月，负责支持特别报告员完成任务，包括编写谈话要点、简报、新闻谈话稿、协助国家访问、陪同特别报告员对有关区域/国家进行访问、协助特别报告员编写提交人权理事会和大会的白俄罗斯人权状况报告；

(e) 访问期间的一般业务费用；

(f) 口译和文件笔译方面的会议服务所需资源。

130. 执行上文第 129 段所述活动的所需资源估计数为每年 418 800 美元，涉及 2012-2013 两年期和 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 30。

表 30

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算	已列入 2014- 2015 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事 会事务和会议管理)			
同声传译	64 200	32 100	32 100
会后文件	101 800	50 900	50 900
其他所需资源	2 400	1 200	1 200
第 2 款小计	168 400	84 200	84 200
第 24 款(人权)			
特别报告员每年前往日内瓦和 进行国家访问的差旅	46 400	23 200	23 200
工作人员陪同特别报告员进行 国家访问的差旅	11 400	5 700	5 700
当地费用：交通、安保、杂项	8 000	4 000	4 000
工作人员支助	184 600	92 300	92 300
第 24 款小计	250 400	125 200	125 200
共计	418 800	209 400	209 400

131. 2012-2013 两年期方案预算编列了 209 400 美元的有关经费，2014-2015 两年期拟议方案预算编列了 209 400 美元的有关经费。因此，通过该决议后，无需追加批款。由于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 23/18 号决议 向中非共和国提供人权领域的技术援助

132. 人权理事会在其第 23/18 号决议第 13 段中，请联合国人权事务高级专员向人权理事会第二十四届会议提交一份关于人权状况的临时报告，并向其第二十五届会议提交一份评估中非共和国技术援助和能力建设需求的报告。

133. 通过这项决议后，需要追加下列资源：

(a) 为期 6 个月的 P-4 职等一般临时人员，负责协助编制和最后确定将提交给人权理事会第二十四届会议的临时报告以及将提交人权理事会第二十五届会议的技术合作和能力建设需求评估报告；

(b) 两份报告笔译的所需会议服务资源。

134. 所需资源共计 171 200 美元，涉及 2012-2013 和 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 31。

表 31

(美元)

	所需资源总额 (双年度)	已列入 2012- 2013 年预算	2012-2013 年 所需追加 资源净额	2014-2015 年 所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会 事务和会议管理)				
会后文件	60 800	—	30 400	30 400
第 2 款小计	60 800	—	30 400	30 400
第 24 款(人权)				
P-4 职等一般临时人员，为期 6 个月	110 400	—	110 400	—
第 24 款小计	110 400	—	110 400	—
共计	171 200	—	140 800	30 400

135. 2012-2013 两年期方案预算未编列规定活动的经费，2014-2015 两年期拟议方案预算也未请求编列该经费。但是将尽力在 2012-2013 两年期方案预算第 2

款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)下核准的现有资源内提供需追加的 140 800 美元,并在 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)的现有资源内提供需追加的 30 400 美元。因此,通过这项决议后,不需要追加批款。

第 23/19 号决议 国家政策与人权

136. 人权理事会在其第 23/19 号决议第 4 和第 5 段中:

(a) 请人权高专办借鉴世界各地在这一领域的最佳做法,编写一份关于将人权纳入国家政策方面的技术援助和能力建设可选办法的报告,以便应各国的请求并根据其自身的具体需要和优先事项,支持各国为此目的制定和应用适当的方法;

(b) 又请人权高专办向人权理事会第二十七届会议提交上述报告。

137. 通过这项决议后,需要追加下列资源:(a) P-4 职等一般临时人员,为期 3 个月,负责编写报告;(b) 报告笔译和处理方面的会议服务。

138. 所需资源共计 85 600 美元,涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权),详见下表 32。

表 32

(美元)

	所需资源总额 (双年度)	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务 和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
第 24 款(人权)			
P-4 职等一般临时人员,为期 3 个月	55 200	—	55 200
第 24 款小计	55 200	—	55 200
共计	85 600	—	85 600

139. 2014-2015 两年期拟议方案预算未编列规定活动的经费,因此将根据 2014-2015 两年期应急基金规定请求追加批款 85 600 美元,包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 30 400 美元和第 24 款(人权)项下 55 200 美元。

第 23/21 号决议

厄立特里亚的人权状况

140. 人权理事会在其第 23/21 号决议第 5 和第 8 段中：

(a) 决定将厄立特里亚人权状况特别报告员的任期延长一年，并请特别报告员向人权理事会第二十六届会议提交报告，在大会第六十八届会议上向其陈述情况并与其进行互动对话；

(b) 请秘书长向特别报告员提供完成任务所需的一切资料和资源。

141. 通过这项决议后，需要追加下列资源：

(a) P-3 职等一般临时人员，为期 12 个月，负责协助厄立特里亚人权状况特别报告员，包括协助国家访问，陪同特别报告员出访，并协助特别报告员编写提交给人权理事会的厄立特里亚人权状况报告；

(b) 特别报告员 2 次访问厄立特里亚、其邻国或其他有关国家，每次访问平均为期 10 天；

(c) 1 名工作人员出差陪同特别报告员进行实地访问；

(d) 访问期间的一般业务费用，包括租车、会议室租用、安保和陪同/服务、口译、联合国人道主义空运处在厄立特里亚境内和厄立特里亚与有关邻国之间的若干次飞行；

(e) 每年 3 次前往日内瓦(每次平均为期 5 天)，进行磋商并出席特别报告员年会和向人权理事会报告工作；

(f) 报告笔译和处理方面的会议服务。

142. 为进行上文第 141 段所述活动，估计每年需要资源 412 200 美元，涉及 2012-2013 和 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 33。

表 33

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算	已列入 2014- 2015 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	64 200	32 100	32 100
会后文件	101 800	50 900	50 900
其他所需资源	2 400	1 200	1 200
第 2 款小计	168 400	84 200	84 200

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算	已列入 2014- 2015 年预算
第 24 款(人权)			
特别报告员每年前往日内瓦和进行国家访问的 差旅	37 400	18 700	18 700
工作人员差旅：陪同特别报告员进行国家访问	10 000	5 000	5 000
当地费用：交通、安保、通信、杂项	12 000	6 000	6 000
P-3 职等一般临时人员，为期 12 个月	184 400	92 200	92 200
第 24 款小计	243 800	121 900	121 900
共计	412 200	206 100	206 100

143. 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算已编列相关经费 206 100 美元。因此，通过这项决议后，不需要追加批款。鉴于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算中加以考虑。

第 23/22 号决议 向科特迪瓦提供人权领域的技术援助

144. 人权理事会在其第 23/22 号决议第 18 和第 19 段中：

(a) 决定将科特迪瓦人权状况独立专家的任期延长一年，涵盖人权理事会第二十三至二十六届会议；

(b) 请独立专家向人权理事会第二十五届会议提交一份报告，并向理事会第二十六届会议提出建议。

145. 通过这项决议后，需要追加下列资源：

(a) P-3 职等一般临时人员，为期 12 个月，负责协助独立专家；

(b) 独立专家 2 次访问科特迪瓦、其邻国或其他有关国家，每次平均为期 10 个工作日(2013 年 1 次，2014 年 1 次)；

(c) 工作人员出差陪同独立专家进行实地访问(10 个工作日)；

(d) 每年 3 次前往日内瓦(每次 5 天)，进行磋商并出席特别报告员年会和向人权理事会提交报告；

(e) 访问期间的一般业务费用；

(f) 报告笔译和处理方面的会议服务。

146. 为进行上文第 145 段所述活动，估计每年需要资源 412 000 美元，涉及 2012-2013 和 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 34。

表 34

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算	已列入 2014- 2015 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	64 200	32 100	32 100
会后文件	101 800	50 900	50 900
其他所需资源	2 400	1 200	1 200
第 2 款小计	168 400	84 200	84 200
第 24 款(人权)			
独立专家每年前往日内瓦和进行国家访问的差旅	39 400	19 700	19 700
工作人员差旅：陪同独立专家进行国家访问	11 600	5 800	5 800
当地费用：交通、安保、通信、杂项	8 000	4 000	4 000
P-3 职等一般临时人员，为期 12 个月	184 600	92 300	92 300
第 24 款小计	243 600	121 800	121 800
共计	412 000	206 000	206 000

147. 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算已编列相关经费 206 000 美元。因此，通过这项决议后，不需要追加批款。鉴于独立专家活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算中加以考虑。

第 23/24 号决议

向南苏丹提供人权领域的技术援助和能力建设

148. 人权理事会在其第 23/24 号决议第 7 和第 8 段中：

(a) 请人权事务高级专员报告南苏丹的人权状况，与南苏丹政府合作以提供技术援助，并确定其他援助领域，以加强南苏丹履行人权义务和承诺的能力；

(b) 又请高级专员就人权领域的技术援助和能力建设的进展情况向人权理事会第二十六届会议提交临时报告，并向理事会第二十八届会议提交最后报告。

149. 通过这项决议后，需要追加下列资源：

(a) P-4 职等一般临时人员，为期 18 个月，负责监测和报告该国人权状况，并协助该国政府确定技术援助领域，以增强其履行人权义务的能力；起草 2 份提交给人权理事会的报告；

(b) 指定的人权高专办人员 3 次前往南苏丹，监测和评估人权状况，并协助该国政府确定其技术援助和能力建设需求(2013 年 1 次，2014 年 2 次)；

(c) 向南苏丹人权委员会提供能力建设支助和技术援助，包括举行 8 次协商会议和为 50 名学员举办 8 次培训讲习班(2013 年 4 次，2014 年 4 次)；

(d) 就妇女权利问题举办 6 次培训方案和 4 次讲习班，每次共为期 5 天(2013 和 2014 年每年各举办 3 次培训方案和 2 次讲习班)；

(e) 为包括警官和检察官在内的 50 名执法机构成员举办 8 次为期 1 天的培训班(2013 年 3 次，2014 年 4 次)；

(f) 为 30 名司法机构成员举办关于司法和国际人权标准的培训，为期 3 天(将于 2014 年举办)；

(g) 为 50 个民间社会组织举办关于促进和保护人权的培训及讲习班，为期 7 天(2013 年 3 次，2014 年 4 次)；

(h) 为 50 名议员举办关于批准国际人权条约和公约的培训，为期 3 天(全部活动将于 2013 年举行)；

(i) 报告笔译和处理方面的会议服务。

150. 为进行上文第 149 段所述活动，估计每年需要资源 422 600 美元，涉及 2012-2013 和 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 35。

表 35

(美元)

	所需资源总额 (双年度)	已列入 2012- 2013 年预算	2012-2013 年 预算所需资源	2014-2015 年 预算所需资源
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务 和会议管理)				
会后文件	60 800	—	—	60 800
第 2 款小计	60 800	—	—	60 800
第 24 款(人权)				
1 名人权高专办工作人员前往朱巴参加 3 次会议的差旅	15 600	—	5 200	10 400
会议的后勤费用	15 000	—	5 000	10 000
P-4 职等一般临时人员，为期 18 个月	331 200	—	110 400	220 800
第 24 款小计	361 800	—	120 600	241 200
共计	422 600	—	120 600	302 000

151. 2012-2013 两年期方案预算未编列规定活动的经费(120 600 美元)，2014-2015 两年期拟议方案预算也未请求编列经费(302 000 美元)；因此将需要追加批款 422 600 美元，作为该决议通过后执行此新任务的资源。

152. 不过，将尽力在 2012-2013 两年期方案预算第 24 款(人权)下核准的现有资源内提供需追加的 120 600 美元。关于 2014-2015 年所需资源，将根据 2014-2015 两年期应急基金规定请求追加批款 302 000 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 60 800 美元和第 24 款(人权)项下 241 200 美元。

第 23/25 号决议

加紧努力消除对妇女的一切形式暴力行为：防止和应对强奸及其他形式性暴力

153. 人权理事会在其第 23/25 号决议第 21 段中，决定按人权理事会第 16/7 号决议的规定将暴力侵害妇女、其原因和后果问题特别报告员的任务延长三年。

154. 通过这项决议后，需要追加下列资源：

(a) 特别报告员的差旅：(一) 国家访问(每年 2 次访问，每次平均为期 10 天)；(二) 前往日内瓦向人权理事会提交报告(每年 1 次，为期 5 天)；(三) 前往日内瓦与各国、人权高专办和消除对妇女歧视委员会等有关利益攸关方举行年度磋商(每年 1 次，每次 5 天)；(四) 前往日内瓦出席特别程序任务负责人年度会议(每年 1 次，每次 5 天)；(五) 前往纽约向妇女地位委员会作口头报告(每年 1 次，每次 3 天)；

(b) 工作人员的差旅：(一) 陪同特别报告员进行国家访问(每年 2 次，每次平均为期 10 天)；(二) 陪同特别报告员前往纽约，与妇女地位委员会和妇女署进行磋商；

(c) 实地访问期间的一般业务费用；

(d) 会议服务：(一) 将特别报告员提交人权理事会的年度主题报告和国家访问报告译成联合国所有正式语文(每年平均 3 份报告)；(二) 各国就任务机构来文所作答复的笔译(每年将 15 页答复译为 1 种正式语文)；(三) 给大会的年度报告的笔译；(四) 实地访问期间的口译(每年 2 次访问，每次估计为期 10 天)。

155. 为进行上文第 154 段所述活动，估计每年需要资源 247 300 美元，涉及 2012-2013 和 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 36。

表 36

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算	已列入 2014- 2015 年预算	将列入 2016- 2017 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务 和会议管理)				
同声传译	64 200	32 100	128 400	32 100
会后文件	101 800	50 900	203 600	50 900
其他所需资源	2 400	1 200	4 800	1 200
第 2 款小计	168 400	84 200	336 800	84 200
第 24 款(人权)				
特别报告员每年前往日内瓦、纽约和进行 实地访问的差旅	54 000	27 000	108 000	27 000
工作人员差旅：陪同特别报告员进行访问	16 900	8 450	33 800	8 450
当地费用：交通、安保、通信、杂项	8 000	4 000	16 000	4 000
第 24 款小计	79 000	39 500	158 000	39 500
共计	247 400	123 700	494 800	123 700

156. 2012-2013 两年期方案预算已编列相关经费 123 650 美元，2014-2015 两年期拟议方案预算已编列 494 600 美元。因此，通过这项决议后，不需要追加拨款。鉴于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算中加以考虑。

第 23/114 号决定 向索马里提供人权领域的援助

157. 人权理事会在其第 23/114 号决定第 1、第 2 和第 3 段中：

(a) 决定在现有资源内，在理事会第二十四届会议上举行一次独立的高级别互动对话，以探讨所有利益攸关方如何能够切实努力完成和执行路线图并在索马里实现人权；

(b) 又决定邀请人权事务高级专员、索马里联邦政府的一位高级别代表、负责索马里问题的秘书长特别代表、非洲联盟索马里问题特别代表、索马里人权状况独立专家、联合国有关机构的高级代表和其他相关利益攸关方参加上述高级别互动对话；

(c) 请人权高专办提供一份高级别对话关键结论的概要，说明如何确保给索马里的技术援助和其他援助能够发挥最大效力，并确保索马里国家和地方各级执行路线图。

158. 通过该决定后，需要追加下列资源：(a) 3 名与会者从索马里或纽约前往日内瓦参加独立的高级别互动对话，为期 3 天；(b) 文件笔译和处理所需的会议服务资源。

159. 所需追加资源共计 45 900 美元，涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 37。

表 37

(美元)

	所需资源总额 (年度或双年度)	已列入 2012- 2013 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
第 24 款(人权)			
3 名与会者前往日内瓦的差旅	15 500	—	15 500
第 24 款小计	15 500	—	15 500
共计	45 900	—	45 900

160. 2012-2013 两年期方案预算未编列规定活动的经费。但是将尽力在 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)下核准的现有资源内提供需追加的 45 900 美元。因此，通过这项决定后，将不请求追加批款。

第 24/3 号决议

当代形式奴隶制包括其因果问题特别报告员

161. 在第 24/3 号决议第 3、10 和 11 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定将特别报告员的任期再延长三年；

(b) 请特别报告员就任务活动情况向人权理事会提交年度报告，同时建议应采取哪些措施打击和消除当代形式奴役和类似奴役做法，并保护这类做法受害者的人权；

(c) 请秘书长在现有资源范围内，为特别报告员有效执行任务，提供一切必要的人力和财力援助。

162. 通过该决议后，需要追加下列资源：

(a) 特别报告员的 2 次实地访问(每次 10 天)；

(b) 一名工作人员陪同特别报告员进行实地访问的差旅(每次 10 天)；

(c) 每年 3 次前往日内瓦(每次 5 天)，以便进行协商和出席特别报告员年度会议，并向人权理事会提交报告；

(d) 每年 2 次差旅，以前往参与有关的国际会议和活动并为之做出贡献，目的是推动采取有系统和协调一致的方式来处理与任务有关的问题；

(e) 特别报告员年度报告的笔译以及实地访问期间的口译等会议服务；

(f) 实地访问期间用于杂项事务的一般业务费用。

163. 开展上文第 162 段所述活动的所需资源估计数为每年 234 800 美元，涉及 2014-2015 两年期和 2016-2017 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)及第 24 款(人权)，详见下表 38。

表 38

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2014- 2015 年预算	将列入 2016- 2017 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会 事务和会议管理)			
同声传译	64 300	128 600	64 300
会后文件	101 800	203 600	101 800
其他所需资源	2 300	4 600	2 300
第 2 款小计	168 400	336 800	168 400
第 24 款(人权)			
特别报告员每年前往日内瓦、出席会议和 进行实地访问的差旅	48 900	97 800	48 900
工作人员陪同特别报告员进行访问的差旅	11 500	23 000	11 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项	6 000	12 000	6 000
第 24 款小计	66 400	132 800	66 400
共计	234 800	469 600	234 800

164. 有关经费 469 600 美元已编入 2014-2015 两年期拟议方案预算。因此，无需因通过这项决议而追加批款。由于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 24/4 号决议 发展权

165. 在第 24/4 号决议第 10(f) 段的规定中，人权理事会决定举行为期两天的发展权工作组非正式闭会期间政府间会议，邀请各国、国家集团和相关的联合国机构、基金和方案与机构以及其他多边机构和论坛和国际组织与其他相关利益方参加，以便提高工作组第十五届会议的效力。

166. 通过该决议后，需要追加下列资源：

(a) 向为期两天的非正式会议提供的会议服务；

(b) 工作组主席主持为期 2 天的非正式会议并主持为期 5 天的年会的两次往返日内瓦差旅和每日生活津贴。

167. 本期预算涵盖主席每年一次前往日内瓦向人权理事会提交政府间工作组年度报告和一次前往纽约向大会提交报告的差旅。由于主席由工作组任命并经人权理事会主席认可，不再是政府代表而是以独立专家身份工作，因此需要提供主席出席常会的差旅资源。

168. 所需资源共计 16 400 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)、第 24 款(人权)和第 29F 款(行政，日内瓦)，详见下表 39。

表 39

(美元)

	所需资源 共计	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会 事务和会议管理)			
会场服务员和会议干事	1 300	—	1 300
其他所需资源	100	—	100
第 2 款小计	1 400	—	1 400
第 24 款(人权)			
主席前往日内瓦的差旅	13 100	—	13 100
第 24 款小计	13 100	—	13 100
第 29F 款(行政，日内瓦)			
音响技术员/记录	1 900	—	1 900
第 29F 款小计	1 900	—	1 900
共计	16 400	—	16 400

169. 用于所要求开展活动的经费没有编入 2014-2015 两年期拟议方案预算。不过将尽一切努力，从 2014-2015 两年期拟议方案预算的现有资源中提供所需追加资源 16 400 美元，其中包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 1 400 美元、第 24 款(人权)项下 13 100 美元及第 29F 款(行政，日内瓦)项下 1 900 美元。因此，不会因通过这项决议而请求追加批款。

第 24/5 号决议

和平集会和结社自由权利

170. 在第 24/5 号决议第 1 和第 8 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定将人权理事会第 15/21 号决议所规定的和平集会和结社自由权利问题特别报告员的任期延长三年；

(b) 请特别报告员继续向人权理事会和大会提交年度报告。

171. 通过该决议后，需要追加下列资源：

(a) 特别报告员每年各约 10 天的 2 次实地访问，以及前往日内瓦和欧洲出席有关国际会议的 2 次差旅；

(b) 特别报告员前往日内瓦出席特别程序任务负责人年会的差旅(5 天)；

(c) 特别报告员前往日内瓦向人权理事会提交年度报告的差旅(5 天)；

(d) 特别报告员前往纽约向大会提交年度报告的差旅(5 天)；

(e) 工作人员陪同特别报告员进行国家访问的差旅(每年 2 次访问，估计各为 10 天时间)；

(f) 用于实地访问期间的杂项服务的一般业务费用；

(g) 特别报告员年度报告的笔译以及实地访问期间的口译等会议服务。

172. 开展上文第 171 段所述活动的所需资源估计数为每年 245 300 美元，涉及 2012-2013 两年期、2014-2015 两年期和 2016-2017 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)及第 24 款(人权)，详见下表 40。

表 40

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2014- 2015 年预算	将列入 2016- 2017 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会 事务和会议管理)			
同声传译	64 300	128 600	64 300
会后文件	101 800	203 600	101 800
其他所需资源	2 300	4 600	2 300
第 2 款小计	168 400	336 800	168 400
第 24 款(人权)			
特别报告员每年前往日内瓦、出席会议 和进行实地访问的差旅	59 400	118 800	59 400
工作人员陪同特别报告员进行访问的差旅	11 500	23 000	11 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项	6 000	12 000	6 000
第 24 款小计	76 900	153 800	76 900
共计	245 300	490 600	245 300

173. 相关经费 490 600 美元已编入 2014-2015 两年期拟议方案预算。因此，无需因通过这项决议而追加批款。由于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 24/6 号决议

人人享有可达到的最高水准身心健康的权利

174. 在第 24/6 号决议第 2、5 和 6 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定将人权理事会在第 6/29 号决议第 1 段中确定的人人有权享有可达到的最高水准身心健康问题特别报告员的任期再延长三年；

(b) 请人权事务高级专员继续为特别报告员切实完成任务提供一切必要资源；

(c) 请特别报告员向人权理事会和大会提交一份年度报告，说明与其任务有关的所有活动，以便最大限度地发挥报告进程的益处。

175. 通过该决议后，需要追加下列资源：

(a) 特别报告员每年前往日内瓦三次(各为期 5 天)，以便进行协商和出席特别程序任务负责人年会，并向人权理事会提交报告；

(b) 特别报告员每年进行 2 次、各约 10 个工作日的国家访问；

- (c) 特别报告员每年前往纽约一次(为期 5 天)，以便向大会提交报告；
- (d) 工作人员每年陪同特别报告员进行 2 次、估计各 10 个工作日的国家访问；
- (e) 实地访问期间的当地交通、安保、通信和其他杂项费用；
- (f) 年度报告的笔译以及实地访问期间的口译等会议服务。

176. 开展上文第 175 段所述活动的所需资源估计数为每年 236 800 美元，涉及 2014-2015 两年期和 2016-2017 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)及第 24 款(人权)，详见下表 41。

表 41

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2014- 2015 年预算	将列入 2016- 2017 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会 事务和会议管理)			
同声传译	64 300	128 600	128 600
会后文件	101 800	203 600	203 600
其他所需资源	2 300	4 600	4 600
第 2 款小计	168 400	336 800	465 400
第 24 款(人权)			
特别报告员每年前往日内瓦、出席会议 和进行实地访问的差旅	50 900	101 800	101 800
工作人员陪同特别报告员进行访问的差旅	11 500	23 000	23 000
当地费用：交通、安保、通信、杂项	6 000	12 000	12 000
第 24 款小计	68 400	136 800	136 800
共计	236 800	473 600	473 700

177. 相关经费 473 800 美元已编入 2014-2015 两年期拟议方案预算。因此，无需因通过这项决议而追加批款。由于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 24/7 号决议 **任意拘留**

178. 在第 24/7 号决议第 13 和第 14 段的规定中，人权理事会：

- (a) 决定根据人权委员会第 1991/42 号决议和第 1997/50 号决议及人权理事会第 6/4 号决议，将任意拘留问题工作组的任期再延长三年；

(b) 请秘书长向工作组提供一切必要协助，尤其是提供有效履行任务、特别是实地访问所需的人员和经费。

179. 通过该决议后，需要追加下列资源：

(a) 工作组 5 名专家成员前往日内瓦，以出席每年举行的 3 次会议，共计 120 个工作日；

(b) 工作组 3 名成员每年前往参与 2 次、估计各为 10 个工作日的实地访问；

(c) 工作组主席-报告员前往出席特别程序任务负责人年会，并向人权理事会提交年度报告，各为期约 5 天；

(d) 2 名人权高专办工作人员陪同工作组成员进行每年 2 次的访问，估计各为 10 个工作日；

(e) 实地访问期间的一般业务费用、当地交通、安保、通信和其他服务；

(f) 年度报告的笔译以及实地访问期间的口译等会议服务。

180. 开展上文第 179 段所述活动的所需资源估计数为每年 582 600 美元，涉及 2014-2015 两年期和 2016-2017 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)、第 24 款(人权)和第 29F 款(行政，日内瓦)，详见下表 42。

表 42

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2014- 2015 年预算	将列入 2016- 2017 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会 事务和会议管理)			
同声传译	148 400	296 800	148 400
会前文件	39 300	78 600	37 300
会期文件	78 800	157 800	78 800
会后文件	38 800	77 600	38 800
其他所需资源	13 600	27 200	13 600
第 2 款小计	318 900	637 800	318 900
第 24 款(人权)			
工作组成员每年前往日内瓦、出席会议 和进行实地访问的差旅	211 700	423 400	211 700
工作人员陪同工作组成员进行访问的 差旅	23 000	46 000	23 800

	所需资源总额 (年度)	已列入 2014- 2015 年预算	将列入 2016- 2017 年预算
当地费用：交通、安保、通信、杂项	12 000	24 000	12 000
第 24 款小计	246 700	493 400	246 700
第 29F 款(行政, 日内瓦)			
音响技术员/记录	17 000	34 000	17 000
第 29F 款小计	17 000	34 000	17 000
共计	582 600	1 165 200	582 600

181. 相关经费 1 165 200 美元已编入 2014-2015 两年期拟议方案预算。因此，无需因通过这项决议而追加批款。由于工作组活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 24/8 号决议 平等政治参与

182. 在第 24/8 号决议第 6 段的规定中，人权理事会请人权高专办在考虑到特别程序、条约机构和其他有关国际人权机制开展的相关工作等的前提下，编写一份讨论阻碍平等政治参与的因素和克服这些挑战的步骤的研究报告，并且将该研究报告提交人权理事会第二十七届会议审议。

183. 通过该决议后，需要追加资源，包括(a) 一名 P-4 职等的咨询人，为期 3 个月；(b) 报告笔译方面的会议服务。

184. 所需资源共计 54 000 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)及第 24 款(人权)，详见下表 43。

表 43

(美元)

	所需资源总额 (双年度)	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会 事务和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
第 24 款(人权)			
P-4 职等的一般临时人员，为期 3 个月	23 600	—	23 600
第 24 款小计	23 600	—	23 600
共计	54 000	—	54 000

185. 所要求开展活动的经费未编入 2014-2015 两年期拟议方案预算。因此，将根据 2014-2015 两年期应急基金的规定请求追加批款 54 000 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 30 400 美元和第 24 款(人权)项下 23 600 美元。

第 24/9 号决议

人权与土著人民：土著人民权利问题特别报告员的任务

186. 在第 24/9 号决议第 1 和第 5 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定将土著人民权利问题特别报告员的任期延长三年，职权范围与人权理事会第 15/14 号决议规定的相同；

(b) 请秘书长和人权事务高级专员向特别报告员提供切实履行任务所需的一切人力、技术和财政援助。

187. 通过该决议后，需要追加下列资源：

(a) 特别报告员每年前往日内瓦 3 次(各为期 5 天)，以便进行协商，出席特别程序任务负责人年会，并向人权理事会提交报告；

(b) 特别报告员每年进行 2 次实地访问，每次约为 10 个工作日；

(c) 特别报告员每年前往纽约 1 次(为期 5 天)，出席土著问题常设论坛；

(d) 工作人员陪同特别报告员进行各为期 10 个工作日的国家访问；

(e) 实地访问期间的杂项服务所需一般业务费用；

(f) 年度报告的笔译以及实地访问期间的口译等会议服务。

188. 开展上文第 187 段所述活动的所需资源估计数为每年 228 800 美元，涉及 2014-2015 两年期和 2016-2017 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)及第 24 款(人权)，详见下表 44。

表 44

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2014- 2015 年预算	将列入 2016- 2017 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会 事务和会议管理)			
同声传译	64 300	128 600	64 300
会后文件	101 800	208 600	101 800
其他所需资源	2 300	4 600	2 300
第 2 款小计	168 400	336 800	168 400

	所需资源总额 (年度)	已列入 2014- 2015 年预算	将列入 2016- 2017 年预算
第 24 款(人权)			
特别报告员每年前往日内瓦、出席会议 和进行实地访问的差旅	42 900	85 500	42 900
工作人员陪同特别报告员进行访问的差旅	11 500	2 300	11 500
当地费用：交通、安保、通信、杂项	6 000	12 000	6 000
第 24 款小计	60 400	120. 800	60 400
共计	228 800	457 600	228 400

189. 相关经费 457 600 美元已编入 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算。因此，无需因通过这项决议而追加批款。由于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 24/10 号决议 人权与土著人民

190. 在第 24/10 号决议第 3、6 和 11 段的规定中，人权理事会：

(a) 请特别报告员就其任务执行情况向大会第六十九届会议提出报告；

(b) 又请土著人民权利专家机制编写一份研究报告，研究如何在减少自然灾害风险以及防灾备灾措施中增进和保护土著人民的权利，包括在制定国家减少自然灾害风险计划时与土著人民开展协商与合作，并将这份研究报告提交人权理事会第二十七届会议；

(c) 决定理事会第二十七届会议举行一次为期半天的小组讨论会，讨论如何在减少自然灾害风险以及防灾备灾措施中增进和保护土著人民的权利，包括在制定国家减少自然灾害风险计划时与土著人民开展协商与合作。

191. 通过该决议后，需要追加如下资源：

(a) 特别报告员到纽约(5 天)向大会提交报告的往返差旅费和每日生活津贴；

(b) 为期 2 个月的 P-4 职等咨询人，负责编写研究报告；

(c) 3 名专家到日内瓦参加为期 1 天的会议(小组讨论会)的往返差旅费和每日生活津贴。

192. 所需资源共计 34 900 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 24 款(人权)，详见下表 45。

表 45

(美元)

	所需资源 总额	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 24 款(人权)			
3 名专家到日内瓦参加为期 半天的小组讨论会的差旅	12 600	—	12 600
特别报告员到纽约向大会报 告的差旅	6 600	—	6 600
为期 2 个月的 P-4 职等咨询人	15 700	—	15 700
第 24 款小计	34 900	—	34 900
共计	34 900	—	34 900

193. 2014-2015 两年期拟议方案预算没有编列所要求活动的经费。不过，将尽一切努力，在 2014-2015 两年期拟议方案预算的现有资源内提供第 24 款(人权)项下产生的 34 900 美元所需追加资源。因此，通过该决议后，不需要追加批款。

第 24/11 号决议

5 岁以下儿童可预防的死亡和发病问题作为一项人权问题

194. 在第 24/11 号决议第 7、8 和 10 段的规定中，人权理事会：

(a) 请人权高专办与世界卫生组织(世卫组织)密切协作，编写一份关于在执行减少和消除 5 岁以下儿童可预防的死亡和发病的政策和方案方面采取立足人权方针的简明技术指南；

(b) 又请人权高专办与联合国有关机构，尤其是世卫组织、儿基会和联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署，各特别程序任务负责人以及负责暴力侵害儿童问题的秘书长特别代表合作，召开一次专家研讨会，讨论上文(a)分段所述技术指南草稿，由各国政府参加，并向各区域组织、联合国有关机构和民间社会组织开放，以协助编写技术指南；

(c) 请人权高专办向人权理事会第二十七届会议提交技术指南。

195. 通过该决议后，需要追加如下资源：

(a) 为期 4 个月的 P-5 职等咨询人，以协助研究和编制技术指南；

(b) 12 名专家到日内瓦参加为期 2 天的研讨会的往返差旅费和每日生活津贴；

(c) 笔译和制作报告/技术指南的会议服务；

(d) 为期 2 天的研讨会的口译和文件方面的会议服务。

196. 所需资源共计 157 400 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 46。

表 46

(美元)

	所需资源 总额	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会 事务和会议管理)			
同声传译	25 900	—	25 900
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	56 300	—	56 300
第 24 款(人权)			
12 名专家参加研讨会的差旅	62 700	—	62 700
为期 4 个月的 P-5 职等咨询人	38 400	—	38 400
第 24 款小计	101 100	—	101 100
共计	157 400	—	157 400

197. 2014-2015 两年期拟议方案预算没有编列所要求活动的经费。因此，将根据 2014-2015 两年期应急基金的规定请求追加批款 157 400 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 56 300 美元和第 24 款(人权)项下 101 100 美元。

第 24/12 号决议

司法领域、包括少年司法领域的人权问题

198. 在第 24/12 号决议第 32、33 和 34 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定第二十七届会议举行关于保护被剥夺自由者的人权问题的小组讨论会；

(b) 请人权高专办在现有资源范围内，在人权理事会第二十七届会议上举办上述小组讨论会，并与各国、联合国有关机构和机制(尤其是联合国毒品和犯罪问题办公室)以及民间社会和其他利益攸关方协商，以确保它们对小组讨论会作出贡献；

(c) 又请人权高专办以纪要形式编写一份小组讨论会结果报告，提交人权理事会第二十八届会议。

199. 通过该决议后，需要追加如下资源：(a) 3 名专家到日内瓦参加小组讨论会的差旅费和每日生活津贴；(b) 口译和文件笔译的会议服务所需资源。

200. 所需资源共计 43 000 美元，涉及 2014–2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 47。

表 47

(美元)

	所需资源 总额	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会 事务和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
第 24 款(人权)			
专家到日内瓦参加为期 1 天的 小组讨论会的差旅	12 600	—	12 600
第 24 款小计	12 600	—	12 600
共计	43 000	—	43 000

201. 2014–2015 两年期拟议方案预算没有编列所要求活动的经费。不过，将尽一切努力，在 2014–2015 两年期拟议方案预算的现有资源内提供 43 000 美元所需追加资源，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 30 400 美元和第 24 款(人权)项下 12 600 美元。因此，通过该决议后，不需要追加批款。

第 24/13 号决议

以雇佣军为手段侵犯人权并阻挠行使人民自决权问题

202. 在第 24/13 号决议第 13 和 21 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定将以雇佣军为手段侵犯人权并阻挠行使人民自决权问题工作组的任期延长三年，继续承担人权理事会第 7/21 号决议和其他所有有关这一议题的决议中所载的任务；

(b) 请秘书长和人权事务高级专员向工作组提供履行任务所需的一切专业和财政协助和支持，包括推动工作组与负责打击雇佣军相关活动的联合国系统其他部门之间的合作，以满足当前和今后活动的需要。

203. 通过该决议后，需要追加如下资源：

(a) 工作组所有成员每年 2 次(每次 5 天)到日内瓦参加工作组届会；

- (b) 工作组所有成员每年 1 次(5 天)到纽约参加届会;
- (c) 工作组主席每年 3 次(每次 5 天)到日内瓦参加磋商、向人权理事会提交报告和参加特别程序任务负责人年度会议;
- (d) 工作组主席每年 1 次(5 天)到纽约向大会提交报告;
- (e) 每年对 2 个国家各进行为期 10 天的访问(2 名工作组成员);
- (f) 2 名工作人员出差陪同工作组成员每年对 2 个国家各进行为期 10 天的访问;
- (g) 3 名工作人员出差在纽约届会期间对工作组成员提供支持;
- (h) 实地访问期间的一般业务费用;
- (i) 年度报告笔译和实地访问期间口译方面的会议服务。

204. 执行上文第 203 段所述活动的所需资源估计数为每年 374 900 美元, 涉及 2012-2013 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)、第 24 款(人权)和第 29E 款(行政, 日内瓦)及 2014-2015 和 2016-2017 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)、第 24 款(人权)和第 29F 款(行政, 日内瓦), 详见下表 48。

表 48

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算	已列入 2014- 2015 年预算	将列入 2016- 2017 年预算
第 2 款(大会和经济及社会 理事会事务和会议管理)				
同声传译	87 600	87 600	175 200	87 600
会后文件	35 700	35 700	71 400	35 700
其他所需资源	4 100	4 100	8 200	4 100
第 2 款小计	127 400	127 400	254 800	127 400
第 24 款(人权)				
工作组成员每年出差到日 内瓦和纽约参加届会、出 席会议和进行实地访问	193 900	193 900	387 800	193 900
工作人员陪同工作组成员 进行实地访问和到纽约或 其他地方参加届会	36 900	36 900	73 800	36 900

	所需资源总额 (年度)	已列入 2012- 2013 年预算	已列入 2014- 2015 年预算	将列入 2016- 2017 年预算
当地费用：交通、安保、 通信和杂项	12 000	12 000	24 000	12 000
第 24 款小计	242 800	242 800	485 600	242 800
第 29E/29F 款(行政,日内瓦)				
音响技术员/记录	4 700	4 700	9 400	4 700
第 29E/29F 款共计	4 700	4 700	9 400	4 700
总计	374 900	374 900	749 800	374 900

205. 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算已编列了相关经费，分别为 374 900 美元和 749 800 美元。因此，通过该决议后，不需要追加批款。由于工作组活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 24/14 号决议

人权与单方面强制性措施

206. 在第 24/14 号决议第 22 段的规定中，人权理事会请人权高专办在考虑 2013 年 4 月 5 日举行的研讨会纪要(见 [A/HRC/24/20](#))的前提下采取以下行动：

(a) 在第二十七届会议之前举办一次研讨会，讨论实行单方面强制性措施对目标国家人口享有人权的影响，尤其是对妇女和儿童的社会经济影响；

(b) 编写研讨会纪要报告，提交人权理事会第二十七届会议。

207. 通过该决议后，需要追加如下资源：

(a) 5 名国际学术专家和 5 名民间社会代表(每个区域 1 名)到日内瓦的差旅费和每日生活津贴；

(b) 一般临时人员，包括一个为期 6 个月的 P-3 职等职位和一个为期 3 个月的一般事务(其他职等)职位；

(c) 向为期 1 天的研讨会提供联合国所有正式语文口译和相关文件笔译的会议服务。

208. 执行上文第 207 段所述活动的所需资源估计数为每年 215 200 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)、第 24 款(人权)和第 29F 款(行政,日内瓦)，详见下表 49。

表 49

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事 会事务和会议管理)			
同声传译	12 500	—	12 500
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	42 900	—	42 900
第 24 款(人权)			
与会者的差旅	44 300	—	44 300
一般临时人员：一个为期 6 个 月的 P-3 职等职位	92 300	—	92 300
一般临时人员：一个为期 3 个 月的一般事务(其他职等)职位	34 800	—	34 800
第 24 款小计	171 400	—	171 400
第 29F 款(行政, 日内瓦)			
音响技术员/记录	900	—	900
第 29F 款小计	900	—	900
共计	215 200	—	215 200

209. 2014-2015 两年期拟议方案预算没有编列所要求活动的经费。因此, 将根据 2014-2015 两年期应急基金的规定请求追加批款 215 200 美元, 包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 42 900 美元、第 24 款(人权)项下 171 400 美元和第 29F 款(行政, 日内瓦)项下 900 美元。

第 24/15 号决议 世界人权教育方案

210. 在第 24/15 号决议第 6 段的规定中, 人权理事会请人权高专办在现有资源范围内, 与各国、有关政府间组织(尤其是教科文组织)、国家人权机构和包括非政府组织在内的民间社会进行磋商, 拟订一份世界方案第三阶段(2015-2019 年)行动计划, 提交人权理事会第二十七届会议审议。

211. 通过该决议后, 需要追加为期 2 个月的一个 P-4 职等咨询人所需资源。

212. 所需资源共计 15 700 美元, 涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 24 款(人权), 详见下表 50。

表 50

(美元)

	所需资源总额 (双年度)	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 24 款(人权)			
为期 2 个月的 P-4 职等咨询人	15 700	—	15 700
共计	15 700	—	15 700

213. 2014-2015 两年期拟议方案预算没有编列所要求活动的经费。不过，将尽一切努力，在 2014-2015 两年期拟议方案预算第 24 款(人权)项下的现有资源内提供 15 700 美元所需追加资源。因此，通过该决议后，不需要追加批款。

第 24/16 号决议 预防对增进和保护人权的作用

214. 在第 24/16 号决议第 12、13、14 和 15 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定第二十七届会议在现有资源范围内，举行一次预防对增进和保护人权的作用问题小组讨论会；

(b) 请人权高专办与各国、联合国有关机构、基金(会)和计(规)划署、条约机构、特别程序和区域人权机制、以及包括非政府组织在内的民间社会和国家和人权机构协商，组办上述小组讨论会，以确保多方利益攸关方参加小组讨论会；

(c) 又请人权高专办以纪要形式编写一份小组讨论结果报告，提交人权理事会第二十八届会议；

(d) 还请人权高专办与各国、国家和人权机构、民间社会、相关政府间机构和国际组织协商，并考虑到上述小组讨论会的结果，起草一份关于防止侵犯人权及其实际执行情况的研究报告，并将该研究报告提交人权理事会第三十届会议。

215. 通过该决议后，需要追加如下资源：

(a) 3 名国际专家到日内瓦参加为期 1 天的会议(小组讨论会)的往返差旅费和每日生活津贴；

(b) 为期 3 个月的 P-3 职等咨询人，负责筹备性研究；

(c) 翻译和制作纪要报告和研究报告的会议服务。

216. 所需资源共计 92 700 美元，涉及 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 51。

表 51

(美元)

	所需资源 总额	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务 和会议管理)			
会后文件	60 800		60 800
第 2 款小计	60 800	—	60 800
第 24 款(人权)			
3 名专家到日内瓦参加为期 1 天的小组 讨论会的差旅	12 600		12 600
为期 3 个月的 P-3 职等咨询人	19 300		19 300
第 24 款小计	31 900	—	31 900
共计	92 700	—	92 700

217. 2014-2015 两年期拟议方案预算没有编列所要求活动的经费。因此，将根据 2014-2015 两年期应急基金的规定请求追加批款 92 700 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 60 800 美元和第 24 款(人权)项下 31 900 美元。

218. 关于决议第 12 段请秘书长在现有资源范围内举行小组讨论会一事，提请人权理事会注意大会第 45/248 B 号决议第四节及其后各项决议的规定，最近一项决议是第 66/246 号决议，其中大会重申第五委员会是大会授权主管行政和预算事项的主要委员会，并重申行政和预算问题咨询委员会的作用。

第 24/18 号决议

享有安全饮用水和卫生设施的人权

219. 在第 24/18 号决议第 16、18 和 21 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定根据人权理事会第 7/22 号和第 16/2 号决议，将享有安全饮用水和卫生设施的人权问题特别报告员的任期延长三年；

(b) 请特别报告员继续每年向人权理事会提交报告，并向大会提交年度报告；

(c) 请秘书长和人权事务高级专员向特别报告员提供切实履行任务所需的一切资源与协助。

220. 通过该决议后，需要追加如下资源：

(a) 特别报告员每年 3 次(每次 5 天)到日内瓦向人权理事会提交报告、参加与会员国的磋商和参加特别程序任务负责人年度会议；

(b) 特别报告员每年访问两个国家(估计各持续 10 天)，以查找问题、提出建议并推广交流良好做法；

(c) 特别报告员每年 1 次(5 天)到纽约向大会报告；

(d) 工作人员陪同特别报告员每年访问两个国家(估计各持续 10 天)；

(e) 实地访问期间杂项服务的一般业务费用；

(f) 年度报告笔译和实地访问期间口译的会议服务。

221. 执行上文第 220 段所述活动的所需资源估计数为每年 236 800 美元，涉及 2014-2015 和 2016-2017 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 52。

表 52

(美元)

	所需资源 总额	已列入 2014- 2015 年预算	将列入 2016- 2017 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务 和会议管理)			
同声传译	64 300	128 600	64 300
会后文件	101 800	203 600	101 800
其他所需资源	2 300	4 600	2 300
第 2 款小计	168 400	336 800	168 400
第 24 款(人权)			
特别报告员每年到日内瓦和纽约出差以 及进行实地访问	50 900	101 800	50 900
工作人员出差陪同特别报告员进行访问	11 500	23 000	11 500
当地费用：交通、安保、通信和杂项	6 000	12 000	6 000
第 24 款小计	68 400	136 800	68 400
共计	236 800	473 600	236 800

222. 2014-2015 两年期拟议方案预算已编列了 473 600 美元相关经费。因此，通过该决议后，不需要追加批款。由于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 24/19 号决议

增进和保护人权的区域安排

223. 在第 24/19 号决议第 7、8 和 9 段的规定中，人权理事会：

(a) 请秘书长和人权事务高级专员提供必要资源，使人权高专办能够为与增进和保护人权的区域和次区域安排有关的活动提供适当支持，尤其是为办事处与区域机制的合作联络点的持续运作提供支持；

(b) 请高级专员在 2014 年举办一次增进和保护人权的区域安排问题研讨会，评估 2012 年研讨会以来取得的进展，包括根据区域机制的具体实用经验召开关于以下三个问题的专题讨论会：(a) 将经济、社会和文化权利纳入主流；(b) 残疾人的经济、社会和文化权利；(c) 妇女的经济、社会和文化权利；以交流最佳做法、经验教训和可能采取的新合作形式，请国际、区域、分区域和区域间人权机制的有关专家、以及成员国、观察员、国家人权机构和非政府组织参加；

(c) 又请高级专员向人权理事会第二十八届会议提出报告，载入上述研讨会的讨论纪要以及执行该决议的进展情况。

224. 通过本决议导致需追加如下资源：

(a) 大约 35 人参加日内瓦 2 个工作日的讲习班的差旅费和每日生活津贴，具体如下：

(一) 9 个 A 级国家人权机构(来自非洲、美洲、欧洲和亚太区域)；

(二) 9 个非政府组织(来自非洲、美洲、欧洲和亚太区域)；

(三) 13 个联合国和区域人权机制专家(包括来自非洲、美洲、欧洲、中东和亚太区域的区域人权机制的专家)；

(四) 4 个区域人权机制秘书处；

(b) 会议服务，包括联合国所有正式语文的口译和最后报告所有正式语文的笔译；

(c) 新的 P-3 员额，负责执行该决议，并担任联合国和区域人权机制合作的协调人，包括除其他外筹备和组织 2014 年所要求举办的讲习班，起草将提交给人权理事会第二十八届会议的讲习班报告。

225. 所需资源总额为 555 300 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)、第 24 款(人权)和第 29 F 款(行政，日内瓦)，详见下表 53。

表 53

(美元)

	所需资源 总额	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	24 200	—	24 200
会后文件	35 700	—	35 700
其他所需资源	1 600	—	1 600
第 2 款小计	61 500	—	61 500
第 24 款(人权)			
与会者差旅	160 700	—	160 700
1 个 P-3 职等的一般临时人员, 为期 14 个月	210 700	—	210 700
第 24 款小计	371 400	—	371 400
第 29 F 款(行政, 日内瓦)			
音响技术员/记录	1 900	—	1 900
第 29F 款小计	1 900	—	1 900
共计	434 800	—	434 800

226. 2014-2015 两年期拟议方案预算未列入所要求开展活动的经费, 因此, 将根据 2014-2015 两年期应急基金的规定请求追加批款 555 300 美元, 包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 61 500 美元、第 24 款(人权)项下 491 900 美元和第 29F 款(行政, 日内瓦)项下 1 900 美元。此外, 第 37 款(工作人员薪金税)项下将需要 36 600 美元, 并由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)项下的相同数额抵销。

第 24/20 号决议 老年人的人权

227. 在第 24/20 号决议第 5 和 6 段的规定中, 人权理事会:

(a) 决定任命一名老年人享有所有人权问题独立专家, 任期三年, 负责以下任务:

(一) 评估与老年人有关的现有国际文书的执行情况, 同时查明在执行有关增进和保护老年人权利的现行法律方面的最佳做法和在执行现行法律方面的漏洞;

(二) 考虑到包括国家、有关区域人权机制、国家人权机构、民间社会组织和学术机构在内的各利益攸关方的意见；

(三) 提高人们对老年人在享有人权方面面临的挑战的认识，并确保让老年人了解这些权利；

(四) 与各国合作，以促进落实有助于增进和保护老年人权利的措施；

(五) 在工作中纳入性别公平观和残疾人观点，并尤其关注老年妇女、残疾人、非洲人后裔、土著人、在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人、农村人口、街头流浪者和难民等群体；

(六) 评估落实《马德里老龄问题国际行动计划》对人权的影响；

(七) 在避免不必要的重叠的同时，与老龄问题不限成员名额工作组、人权理事会其他特别程序和附属机关、有关联合国机构和条约机构密切协调；

(b) 请独立专家每年向人权理事会提交报告，并向理事会第二十七届会议提交初次报告，以求向理事会第三十三届会议提交一份综合报告。

228. 通过本决议导致需追加如下资源：

(a) 支持独立专家的工作人员：1 个 P-3 员额(每年 12 个月)，以及为期 12 个月(每年 6 个月)的一个 P-3 职等员额的一般临时人员经费，除其他外通过如下方式协助任务负责人开展实务：为编写专题研究/报告提供内容；为编制用于找出最佳做法的数据收集问卷表提供实质协助；协助对所收到信息进行分析；酌情在与任务有关的具体活动中代表和(或)协助任务负责人；确保人权高专办发展的专门知识用于任务工作，并确保任务负责人的工作、调查结果和建议能够为人权高专办其他部门的工作提供参考；加强与国际和国内行为体的伙伴关系，以加强特别程序工作的影响力；担任顾问，提高他人对任务的工作、调查结果和建议的认识；通过与相关伙伴定期接触等办法，加强重视任务负责人调查结果的后续活动；应请求向政府间会议提供投入；答复合作伙伴的问询，并与任务负责人讨论相关问题，以开展行动/后续落实；陪同任务负责人出访；起草函件；

(b) 一般临时人员经费，用于为期 12 个月(每年 6 个月)的一个一般事务(其他职等)员额，负责协助，具体工作是编写和发送内部说明、备忘录和传真；起草来往公文；对来往公文、报告和文件进行格式化处理；协助安排出访、会议和协商；查找和汇集用于出访和会议的背景资料 and 文件；建立和维护任务的归档和参考系统；安排来访和答复问询；

(c) P-3 职等的咨询人，为期 12 个月(每年 6 个月)，负责协助任务负责人编制最佳做法；

(d) 独立专家差旅(一) 用于出访国家(每年 2 次, 平均每次 10 天); (二) 前往日内瓦, 向人权理事会提交报告(每年 1 次, 为期 5 天); (三) 与会员国、人权高专办以及相关的利益攸关方进行年度磋商(每年 1 次, 为期 5 天); (四) 出席特别程序年度会议(每年 1 次, 为期 5 天); (五) 出差到纽约, 与老龄问题不限成员名额工作组进行协调(每年 1 次, 为期 3 天);

(e) 工作人员差旅(一) 陪同独立专家出访国家(每年 2 次, 平均每次 10 天); (二) 陪同独立专家出访纽约, 与老龄问题不限成员名额工作组进行协调;

(f) 会议服务, 用于(一) 将提交理事会的年度报告翻译成联合国所有正式语文; (二) 在出访国家期间提供口译(每年 2 次, 估计每次 10 天);

(g) 实地访问期间的当地交通、安保、通信和其他杂项费用。

229. 执行上文第 228 段所述活动的所需资源估计数为每年 656 400 美元, 涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权), 详见下表 54。

表 54

(美元)

	所需资源总额 (年度)	2014-2015 年 所需资源总额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	64 300	128 600
会后文件	101 800	203 600
其他所需资源	2 300	4 600
第 2 款小计	168 400	336 800
第 24 款(人权)		
独立专家每年出差到日内瓦、纽约和进行实地访问	50 900	101 800
工作人员陪同独立专家进行访问的差旅	15 800	31 600
当地费用: 交通、安保、通信、杂项	6 000	12 000
1 个 P-3 员额	165 600	331 200
一般临时人员经费, 用于 1 个 P-3 职等员额和 1 个一般事务(其他职等)员额, 各为期 12 个月(每年 6 个月)	159 400	318 800
P-3 职等咨询人, 为期 12 个月(每年 6 个月)	90 300	180 600
第 24 款小计	488 000	976 000
共计	656 400	1 312 800

230. 2014-2015 两年期拟议方案预算未列入所要求开展活动的经费，因此，将根据 2014-2015 两年期应急基金的规定请求追加批款 1 312 800 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 336 800 美元和第 24 款(人权)项下 976 000 美元。此外，第 37 款(工作人员薪金税)项下将需要 30 600 美元，由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)项下的相等数额抵消。

第 24/21 号决议

民间社会空间：在法律和实践上创建和维护一个安全和有利的环境

231. 在第 24/21 号决议第 8 和 9 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定理事会第二十五届会议举办一次关于增进和保护民间社会空间的重要性的小组讨论会，以除其他外，帮助查明各国在努力确保民间社会空间时所面临的挑战以及这方面的经验教训和良好做法；并请人权高专办联系各国、联合国有关机构和专门机构、有关特别程序、民间社会及其他利益攸关方，以确保它们参加此次小组讨论会；

(b) 请人权高专办编写一份小组讨论会的纪要报告，提交人权理事会第二十七届会议。

232. 通过本决议导致需追加如下资源：(a) 3 名专家到日内瓦参加小组讨论的差旅费和每日生活津贴；(b) 会议服务，用于报告笔译和制作。

233. 所需资源总额为 43 000 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 55。

表 55

(美元)

	所需资源 总额	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
同声传译	—	—	—
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
第 24 款(人权)			
专家参加日内瓦 1 天小组讨论会的差旅	12 600	—	12 600
第 24 款小计	12 600	—	12 600
共计	43 000	—	43 000

234. 2014-2015 两年期拟议方案预算没有为要求开展的活动编列经费。不过，将尽一切努力，在 2014-2015 两年期拟议方案预算现有资源内提供所需追加资源 43 000 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 30 400 美元和第 24 款(人权)项下 12 600 美元。因此，通过这项决议后，不需要追加批款。

第 24/23 号决议

加大力度防止和消除童婚、早婚和强迫婚姻：挑战、成就、最佳做法及实施方面的差距

235. 在第 24/23 号决议第 1 和 2 段的规定中，人权理事会：

(a) 决定理事会第二十六届会议召开一次防止和消除童婚、早婚和强迫婚姻问题小组讨论会，讨论的重点是各项挑战、成就、最佳做法及实施方面的差距；请人权高专办联系各国、联合国有关机构、专门机构、基金(会)和计(规)划署、有关特别程序、民间社会(包括有关儿童和青少年组织)及国家人权机构，以确保它们参加小组讨论会；并请高级专员办事处编写一份小组讨论会的纪要报告；

(b) 请高级专员办事处与各国、联合国机构、专门机构、基金(会)和计(规)划署、民间社会和其他相关利益相关者协商，就防止和消除童婚、早婚和强迫婚姻问题编写一份报告，重点说明各项挑战、成就、最佳做法及实施方面的差距，在人权理事会第二十六届会议之前提交理事会，以便指导小组讨论会。

236. 通过本决议导致需追加如下资源：(a) 3 名高级国际专家往返日内瓦参加 1 天会议的差旅费和每日生活津贴；(b) 一个 P-4 职等的咨询人，为期 2 个月，负责编写报告；(c) 会议服务，用于文件笔译。

237. 所需资源总额为 93 500 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)和第 24 款(人权)，详见下表 56。

表 56

(美元)

	所需资源 总额	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会后文件	60 800	—	60 800
第 2 款小计	60 800	—	60 800
第 24 款(人权)			
3 名高级专家参加日内瓦 1 天小组讨论会的差旅	17 000	—	17 000
P-4 职等的咨询人，为期 2 个月	15 700	—	15 700
第 24 款小计	32 700	—	32 700
共计	93 500	—	93 500

238. 2014-2015 两年期拟议方案预算没有为要求开展的活动编列经费。不过，将尽一切努力，在 2014-2015 两年期拟议方案预算现有资源内提供所需追加资源 93 500 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 60 800 美元和第 24 款(人权)项下 32 700 美元。因此，通过这项决议后，不需要追加批款。

第 24/24 号决议

与联合国及其人权领域的代表和机制的合作

239. 在第 24/24 号决议第 7 段的规定中，人权理事会请秘书长与人权事务高级专员合作，在现有结构内指定一名联合国系统的高级协调人，协同所有利益攸关方、尤其是会员国，促进防止因与联合国及其代表和机制合作而遭到报复和恐吓、提供针对这类行为的保护并追究责任，鼓励通过促进所有利益攸关方之间的合作与协调，让整个联合国系统注意到这一问题，从而对此种行为采取及时、有效的统一应对措施，总体目标是支持和促进与联合国在人权领域的合作，包括与民间社会的合作。

240. 通过本决议后将需要：设立 1 个 P-4 职等的新员额(每年 12 个月)，支持高级协调人开展工作，就评估提请后者注意的所指控报复行为提供实质支助，监测各级为处理这些指控而采取的行动，并就后续措施提供咨询意见；与联合国各相关伙伴和其他利益攸关方在工作层面上进行联络，为协调人准备行动建议，并利用信息、工具和其他外联材料向联合国系统其他部分进行宣传；就有关报复问题陪同高级协调人出访或在必要时代表该协调人出访。

241. 每年所需资源 198 600 美元涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 24 款(人权)，详见下表 57。

表 57

(美元)

	所需资源总额 (年度)	2014-2015 年 预算所需资源
第 24 款(人权)		
1 个 P-4 员额	198 600	397 200
共计	198 600	397 200

242. 2014-2015 两年期拟议方案预算未列入所要求开展活动的经费，因此，将根据 2014-2015 两年期应急基金的规定请求在第 24 款(人权)项下追加批款 397 200 美元。此外，第 37 款(工作人员薪金税)项下将需要 38 400 美元，由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)项下的相等数额抵消。

第 24/26 号决议

从夸夸其谈走向现实：关于采取具体行动消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象的全球呼吁

243. 在第 24/26 号决议第 4 段中，人权理事会欢迎统一出版《德班宣言和行动纲领》、德班审查会议成果文件和大会纪念《德班宣言和行动纲领》十周年高级别会议上通过的大会第 66/3 号决议所载政治宣言；请人权高专办和秘书处新闻部印刷这些文件，并向包括非政府组织在内的公众广为散发。

244. 通过本决议后需要追加出版物重新印刷的资源。尽管该出版物是 2012 年印刷并供分发的，但文件都毁于秘书处大楼水灾。

245. 2014-2015 两年期拟议方案预算没有为要求开展的活动编列经费。不过，将尽一切努力，在 2014-2015 两年期拟议方案预算的现有资源内提供第 24 款(人权)项下所需追加资源 25 000 美元。因此，通过这项决议后，不需要追加批款。

第 24/28 号决议

向苏丹提供人权领域的技术援助

246. 人权理事会在第 24/28 号决议第 16 段决定，在议程项目 10 下将苏丹人权状况独立专家的任务延长一年，请独立专家继续与苏丹政府合作并考虑各方面信息，以便实施将进一步帮助苏丹履行其人权义务的各个项目，并向人权理事会提交一份报告，供其第二十七届会议审议。

247. 该决议通过后，需要追加资源如下：

(a) 独立专家到苏丹实地访问 2 次，人权高专办 2 名工作人员随同访问(每次访问 12 天)；

(b) 独立专家到日内瓦出差 3 次，以参加磋商、向人权理事会提交报告和参加特别报告员/独立专家年度会议(每次 5 天)；

(c) 实地访问期间的一般业务费用；

(d) 实地访问期间的口译以及文件笔译方面的会议服务。

248. 执行上文第 247 段所述活动的所需资源估计数为每年 248 100 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)以及第 24 款(人权)，详见下表 58。

表 58

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2014- 2015 年预算
第 2 款 (大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	64 300	64 300
会后文件	101 800	101 800
其他所需资源	2 300	2 300
第 2 款小计	168 400	168 400
第 24 款 (人权)		
独立专家每年前往日内瓦、出席会议和实地访问的		
差旅	41 900	41 900
工作人员随同独立专家进行访问的差旅	21 800	21 800
当地费用：交通、安保、通信、杂项	16 000	16 000
第 24 款小计	79 700	79 700
共计	248 100	248 100

249. 每年 248 100 美元的相关经费已列入 2014-2015 两年期拟议方案预算。因此，该决议通过后，不需要追加批款。由于独立专家活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 24/29 号决议 向柬埔寨提供咨询服务和技术援助

250. 人权理事会在第 24/29 号决议第 22 和 23 段：

(a) 决定将柬埔寨人权状况特别报告员的任务期限延长两年，请特别报告员向理事会第二十七届和第三十届会议报告其履行任务的情况，并以建设性方式与柬埔寨政府一道进一步改善该国的人权状况；

(b) 请秘书长向理事会第二十七届和第三十届会议提出报告，说明人权高专办在协助柬埔寨政府和人民增进和保护人权方面发挥的作用和取得的成绩。

251. 该决议通过后，需要追加资源如下：

(a) 柬埔寨人权状况特别报告员每年访问 2 次，平均每次为期 10 天；

(b) 工作人员随同特别报告员实地访问的差旅；

(c) 特别报告员每年前往日内瓦 2 次(每此 5 天), 以参加磋商、出席特别报告员年度会议和向人权理事会提交报告;

(d) 特别报告员实地访问期间的当地交通、安保、通信和其他杂项费用;

(e) 口译和文件笔译方面的会议服务。

252. 执行上文第 251 段所述活动的所需资源估计数为每年 218 600 美元, 涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)以及第 24 款(人权), 详见下表 59。

表 59

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2014- 2015 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	64 300	128 600
会后文件	101 800	203 600
其他所需资源	2 300	4 600
第 2 款小计	168 400	336 800
第 24 款(人权)		
特别报告员每年前往日内瓦、出席会议和实地访问的		
差旅	35 600	71 200
工作人员随同特别报告员访问的差旅	8 600	17 200
当地费用: 交通、安保、通信、杂项	6 000	12 000
第 24 款小计	50 200	100 400
共计	218 600	437 200

253. 437 200 美元的相关经费已列入 2014-2015 两年期拟议方案预算。因此, 该决议通过后, 不需要追加批款。由于特别报告员活动的常年性质并视任务的持续期间, 有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 24/30 号决议 **向索马里提供人权领域的援助**

254. 人权理事会在第 24/30 号决议第 15、17 和 18 段:

(a) 决定在议程项目 10 下将索马里人权状况独立专家的任务延长两年;

(b) 还请独立专家向人权理事会第二十七届会议提交报告;

(c) 请人权高专办和联合国其他有关机构提供独立专家履行任务所需要的一切必要的人力、技术和财政援助。

255. 该决议通过后，需要追加资源如下：

(a) 独立专家到肯尼亚和索马里及该区域邻国实地访问 2 次，人权高专办 1 名工作人员随同访问(每次 12 天)；

(b) 实地访问期间的一般业务费用(当地交通、安保护送、联合国待命安排制度航班和其他服务)；

(c) 独立专家前往日内瓦和欧洲 3 次，以向人权理事会提交年度报告、参加特别程序任务负责人年度会议(每次 5 天)和会见索马里侨民；

(d) 口译和文件笔译方面的所需会议服务。

256. 执行上文第 255 段所述活动的所需资源估计数为每年 283 400 美元，涉及 2014-2015 两年期方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)以及第 24 款(人权)，详见下表 60。

表 60

(美元)

	所需资源总额 (年度)	已列入 2014- 2015 年预算
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)		
同声传译	64 300	64 300
会后文件	101 800	101 800
其他所需资源	2 300	2 300
第 2 款小计	168 400	168 400
第 24 款(人权)		
独立专家每年前往日内瓦、出席会议和实地访问的 差旅	40 800	40 800
工作人员随同独立专家访问的差旅	12 200	12 200
当地费用：交通、安保、通信、杂项	62 000	62 000
第 24 款小计	115 000	115 000
共计	283 400	283 400

257. 283 400 美元的相关经费已列入 2014-2015 两年期拟议方案预算。因此，该决议通过后，不需要追加批款。由于独立专家活动的常年性质并视任务的持续期间，有关所需资源将继续在拟议方案预算的范围内加以考虑。

第 24/31 号决议

加强人权领域的技术合作和能力建设

258. 人权理事会在第 24/31 号决议第 13 和 15 段：

(a) 决定根据人权理事会第 18/18 号决议第 3 和第 4 段，将在理事会第二十六届会议议程项目 10 下举行的年度专题小组讨论会的主题应为：“通过法律和体制框架，包括公私伙伴关系，为增进残疾人权利开展技术合作和能力建设”，讨论应完全方便残疾人参加；

(b) 请人权高专办编写一份报告，介绍办事处和联合国其他有关机构开展的活动，以及在适用情况下各区域组织开展的活动，以支持各国努力在其本国的法律、政策和方案中增进和保护残疾人的权利，包括将残疾问题纳入发展工作的主流；请将报告以无障碍和便于阅读的方式在高专办的网站上公布，并提交人权理事会第二十六届会议，作为专题小组讨论会的基础，并联系各国、联合国有关机构和专门机构、有关特别程序和其他利益攸关方，酌情联络参与体现最佳做法、建设性参与和实地积极影响的技术合作项目的各方，确保它们参加专题小组讨论会。

259. 该决议通过后，需要追加资源如下：

(a) 聘用 2 名翻译员，为小组讨论提供国际手语服务；

(b) 手语翻译员录像和网播；

(c) 提供英文实时字幕；

(d) 简要报告笔译以及制作方面的会议服务；

(e) P-3 职等咨询人，为期 1 个月，负责以易于阅读的格式编写报告，使智者能够阅读；

(f) 3 名小组成员及其助理前往日内瓦参加小组讨论会的差旅。

260. 所需资源共计 77 300 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)、第 24 款(人权)和第 29F 款(行政，日内瓦)，详见下表 61。

表 61

(美元)

	所需资源 总额	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务 和会议管理)			
手语翻译	5 000	—	5 000
实时字幕	500	—	500
手语翻译员录像和网播	2 000	—	2 000
会后文件	37 800	—	37 800
第 2 款小计	45 300	—	45 300
第 24 款(人权)			
P-3 职等咨询人, 为期 1 个月	6 500	—	6 500
3 名小组成员及其助理前往日内瓦的差旅	25 200	—	25 200
第 24 款小计	31 700	—	31 700
第 29F 款(行政, 日内瓦)			
信息技术员	300	—	300
第 29F 款小计	300	—	300
共计	77 300	—	77 300

261. 所要求活动的经费未列入 2014-2015 两年期拟议方案预算, 但会尽一切努力, 在 2014-2015 两年期拟议方案预算现有资源内提供所需追加资源 77 300 美元, 包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下的 45 300 美元、第 24 款(人权)下的 31 700 美元和第 29F 款(行政, 日内瓦)下的 300 美元。因此, 该决议通过后, 不需要追加批款。

第 24/34 号决议 向中非共和国提供人权领域的技术援助

262. 人权理事会在第 24/34 号决议第 13、14 和 15 段:

(a) 决定任命一名独立专家, 任期一年, 监测中非共和国的人权状况, 并就人权领域的技术援助和能力建设提出建议;

(b) 请独立专家向人权理事会第二十六届会议提交初步报告;

(c) 请人权事务高级专员向独立专家提供其履行职责所需的必要财力和人力资源。

263. 该决议通过后，需要追加资源如下：

(a) 独立专家到中非共和国、邻国或其他相关国家实地访问 2 次，平均每次为期 15 天；

(b) 工作人员随同独立专家实地访问(每次 15 天)的差旅；

(c) 独立专家到日内瓦出差 3 次(每次 5 天)，以参加磋商、出席独立专家年度会议和向人权理事会提交报告；

(d) P-3 职等一般临时人员工作 12 个月，协助中非共和国人权状况独立专家，具体是编写谈话要点、简报和新闻谈话稿，协助进行国家访问，随同独立专家到该区域/该国访问，协助独立专家编写提交人权理事会和大会的中非共和国人权状况报告；

(e) 实地访问期间的一般业务费用；

(f) 口译和文件笔译方面的会议服务。

264. 执行上文第 263 段所述活动的所需资源估计数为每年 405 100 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)以及第 24 款(人权)，详见下表 62。

表 62

(美元)

	所需资源总额(年度)
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)	
同声传译	64 300
会后文件	101 800
其他所需资源	2 300
第 2 款小计	168 400
第 24 款(人权)	
独立专家每年前往日内瓦和实地访问的差旅	40 500
工作人员随同独立专家实地访问的差旅	9 900
当地费用：交通、安保、通信、杂项	6 000
P-3 职等一般临时人员，为期 12 个月，为任务负责人提供支助	180 300
第 24 款小计	236 700
共计	405 100

265. 所要求活动的经费未列入 2014-2015 两年期拟议方案预算，因此将根据 2014-2015 两年期应急基金的规定请求追加批款 405 100 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下的 168 400 美元以及第 24 款(人权)下的 236 700 美元。

第 24/116 号决定 关于记者的安全问题的小组讨论会

266. 人权理事会在第 24/116 号决定第 1、第 2 和第 3 段：

(a) 决定在理事会第二十六届会议上召开一个关于记者的安全问题的小组讨论会，尤其侧重于讨论人权高专办报告(A/HRC/24/23)中所作的结论，通过交流为保护记者所采取的举措的信息，查明问题并进一步拟订良好做法，以确保记者的安全；

(b) 请人权高专办在现有资源范围内组办小组讨论会，并且与各国、联合国有关机构、基金会和计(规)划署，尤其是教科文组织，各条约机构、特别程序和区域人权机制以及民间社会、非政府组织和国家人权机构协商，以确保它们参加小组讨论会；

(c) 又请人权高专办编写一份小组讨论会纪要报告，提交人权理事会第二十七届会议。

267. 该决定通过后，需要追加资源，包括：(a) 3 名专家到日内瓦参加小组讨论的差旅费和每日生活津贴；(b) 文件笔译的会议服务。

268. 所需资源共计 43 000 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)以及第 24 款(人权)，详见下表 63。

表 63

(美元)

	所需资源总额 (双年度)	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
第 24 款(人权)			
3 名专家参加日内瓦 1 天小组讨论的差旅	12 600	—	12 600
第 24 款小计	12 600	—	12 600
共计	43 000	—	43 000

269. 所要求活动的经费未列入 2014-2015 两年期拟议方案预算，但会尽一切努力，在 2014-2015 两年期拟议方案预算现有资源内提供所需追加资源 43 000 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下的 30 400 美元以及第 24 款(人权)下的 12 600 美元。因此，该决定通过后，不需要追加批款。

第 24/117 号决定

确定在制止残割女性生殖器方面的好做法高级别小组讨论会

270. 人权理事会在第 24/117 号决定第 1、第 2 和第 3 段：

(a) 决定理事会第二十六届会议组织一次高级别小组讨论会，确定在制止残割女性生殖器方面的好做法，以便就制止残割女性生殖器工作取得的进展、良好做法、面临的挑战和障碍，以及在国家、区域和国际各级为杜绝这一现象所采取的举措交换意见；

(b) 吁请人权高专办组织一次高级别小组讨论会，确定在制止残割女性生殖器方面的好做法，并与各国、各机构、条约机构、特别程序任务负责人、相关的区域人权机制、各国议员、包括非政府组织在内的民间社会、以及国家人权机构协商，以确保它们参加小组讨论会；

(c) 又吁请高级专员办事处编写一份高级别小组讨论会纪要报告。

271. 该决定通过后，需要追加资源，包括：(a) 5 名高级别国际专家到日内瓦参加 1 天会议(小组讨论)的往返差旅费和每日生活津贴；(b) 报告笔译和制作方面的会议服务。

272. 所需资源共计 64 000 美元，涉及 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)以及第 24 款(人权)，详见下表 64。

表 64

(美元)

	所需资源 总额	已列入 2014- 2015 年预算	所需追加 资源净额
第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)			
会后文件	30 400	—	30 400
第 2 款小计	30 400	—	30 400
第 24 款(人权)			
5 名高级别专家参加日内瓦 1 天小组讨论的差旅	33 900	—	33 900
第 24 款小计	33 900	—	33 900
共计	64 300	—	64 300

273. 所要求活动的经费未列入 2014-2015 两年期拟议方案预算，但会尽一切努力，在 2014-2015 两年期拟议方案预算现有资源内提供所需追加资源 64 300 美元，包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)下的 30 400 美元以及第 24 款(人权)下的 33 900 美元。因此，该决定通过后，不需要追加批款。

三. 结论和需大会采取的行动

274. 如本报告附件所示，人权理事会 2013 年第二十二届、第二十三届和第二十四届会议通过的决议和决定的影响引起 2012-2013 两年期方案预算和 2014-2015 两年期拟议方案预算项下所需追加资源 10 945 900 美元。

275. 在 10 945 900 美元所需资源中，提议：(a) 从 2012-2013 两年期方案预算现有批款中提供 5 083 300 美元；(b) 从 2014-2015 两年期拟议方案预算待批资源中提供 723 500 美元；(c) 由 2014-2015 两年期应急基金追加批款为其余的 5 139 100 美元所需追加资源供资，其中包括第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 1 159 200 美元、第 24 款(人权)项下 3 977 100 美元以及第 29F 款(行政，日内瓦)项下 2 800 美元。

276. 还提议自 2014 年 1 月 1 日起，在 2014-2015 两年期拟议方案预算第 24 款(人权)项下新设 2 个 P-3 和 1 个 P-4 员额，支持人权理事会第 24/20 号和第 24/24 号决议规定的活动。

277. 总之，请大会：

(a) 核准追加批款 5 139 100 美元，记作 2014-2015 两年期应急基金支出，包括 2014-2015 两年期拟议方案预算第 2 款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)项下 1 159 200 美元、第 24 款(人权)项下 3 977 100 美元以及第 29F 款(行政，日内瓦)项下 2 800 美元；

(b) 核准自 2014 年 1 月 1 日起，在 2014-2015 两年期方案预算第 24 款(人权)项下新设 2 个 P-3 和 1 个 P-4 员额。

278. 与上文第 277(b) 段相关，2014—2015 两年期拟议方案预算第 37 款(工作人员薪金税)项下需要编列 99 600 美元，由收入第 1 款(工作人员薪金税收入)项下的相同数额抵销。

附件

人权理事会第二十二届、第二十三届和第二十四届会议的决议和决定引起的所需资源汇总表

(单位：千美元)

人权理事会决议/决定	预算款次	所需资源总额	2012-2013 年		2014-2015 年			活动性质		将在 2016-2017 两年期拟议方案预算中考虑的相关段落	人权理事会决议或决定的相关段落
			2012-2013 年方案预算已编列的经费	将从 2012-2013 年批款中提供的所需资源	已列入 2014-2015 两年期拟议方案算的所需资源	将从 2014-2015 年批款中提供的所需资源	将通过 2014-2015 年应急基金请拨的所需资源	新活动	常年活动		
第二十二届会议											
22/1 促进斯里兰卡国内和解与问责	2	30.4	—	30.4	—	—	—	30.4	—	—	6
	24	75.1	—	75.1	—	—	—	75.1	—	—	
22/3 残疾人的工作和就业问题	2	41.2	—	—	—	41.2	—	41.2	—	—	15、16 和 18
	24	28.7	—	—	—	28.7	—	28.7	—	—	
	29F	0.6	—	—	—	0.6	—	0.6	—	—	
22/7 出生登记和人人 anywhere 地方被承认在法律前的人格的权利	2	30.4	—	—	—	30.4	—	30.4	—	—	10
	24	19.2	—	—	—	19.2	—	19.2	—	—	
22/8 反恐中注意保护人权和基本自由：反恐中注意增进和保护人权和基本自由问题特别报告员的任期	2	477.3	159.1	—	318.2	—	—	—	318.2	—	1 和 4
	24	201.0	67.0	—	134.0	—	—	—	134.0	—	
22/9 食物权	2	477.3	159.1	—	318.2	—	—	—	318.2	—	43、45、 49 和 51
	24	216.6	72.2	—	144.4	—	—	—	144.4	—	
22/10 在和平抗议的背景下增进和保护人权	2	49.9	—	49.9	—	—	—	49.9	—	—	17
	24	67.6	—	67.6	—	—	—	67.6	—	—	
	29E	0.9	—	0.9	—	—	—	0.9	—	—	

人权理事会决议/决定	预算款次	所需资源总额	2012-2013年		2014-2015年			活动性质		将在2016-2017两年期拟议方案预算中考虑所需资源	人权理事会决议或决定的相关段落
			2012-2013年方案预算已编列的经费	将从2012-2013年批款中提供的所需资源	已列入2014-2015两年期拟议方案算的所需资源	将从2014-2015年批款中提供的所需资源	将通过2014-2015年应急基金请拨的所需资源	新活动	常年活动		
22/11 被判处死刑或被处决者的子女的人权问题小组讨论会	2	30.4	—	30.4	—	—	—	30.4	—	—	3、4和5
	24	12.6	—	12.6	—	—	—	12.6	—	—	
22/12 不把非法资金归还来源国对享受人权的负面影响以及改善国际合作的重要性	2	40.0	—	40.0	—	—	—	40.0	—	—	17和18
	24	48.9	—	48.9	—	—	—	48.9	—	—	
22/13 朝鲜民主主义人民共和国的人权状况 ^a	2	349.9	156.8	149.5	—	—	43.6	193.1	—	—	3、4、5、9和11
	24	1 502.4	74.2	1 222.1	—	—	206.1	1 428.2	—	—	
22/14 缅甸的人权状况	2	159.1	159.1	—	—	—	—	—	—	—	17和19
	24	74.2	74.2	—	—	—	—	—	—	—	
22/15 议会对人权理事会工作及普遍定期审议的贡献	2	30.4	—	30.4	—	—	—	30.4	—	—	1、2和3
	24	18.6	—	18.6	—	—	—	18.6	—	—	
22/18 在人权领域援助马里共和国	2	200.5	—	48.2	—	—	152.3	200.5	—	—	9、10和11
	24	254.4	—	127.2	—	—	127.2	254.4	—	—	
22/19 向利比亚提供人权领域的技术援助	2	30.4	—	30.4	—	—	—	30.4	—	—	16
22/20 宗教或信仰自由	2	477.3	159.1	—	318.2	—	—	—	318.2	—	14和16
	24	198.6	66.2	—	132.4	—	—	—	132.4	—	
22/22 防止灭绝种族	2	30.4	—	—	—	30.4	—	30.4	—	—	21和22
	24	22.3	—	—	—	22.3	—	22.3	—	—	
22/23 伊朗伊斯兰共和国的人权状况	2	159.1	159.1	—	—	—	—	—	—	—	1和3
	24	73.9	73.9	—	—	—	—	—	—	—	
22/24 阿拉伯叙利亚共和国的人权状况 ^a	2	430.0	315.0	—	—	—	115.0	115.0	—	—	28、29、30和32
	24	4 311.5	907.7	2 486.2	—	—	917.6	3 403.8	—	—	

人权理事会决议/决定	预算款次	所需资源总额	2012-2013年		2014-2015年			活动性质		将在2016-2017两年期拟议方案预算中考虑所需资源	人权理事会决议或决定的相关段落
			2012-2013年方案预算已编列的经费	将从2012-2013年批款中提供的所需资源	已列入2014-2015两年期拟议方案算的所需资源	将从2014-2015年批款中提供的所需资源	将通过2014-2015年应急基金请拨的所需资源	新活动	常年活动		
22/26 以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土和被占领的叙利亚戈兰的定居点	2	30.4	—	30.4	—	—	—	30.4	—	—	9
22/28 包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的人权状况	2	30.4	—	30.4	—	—	—	30.4	—	—	13
22/29 独立国际实况调查团关于调查以色列定居点对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的巴勒斯坦人的公民、政治、经济、社会和文化权利的影响的报告的后续行动	2	30.4	—	30.4	—	—	—	30.4	—	—	
	24	95.5	—	95.5	—	—	—	95.5	—	—	
22/30 有效落实《德班宣言和行动纲领》政府间工作组	2	777.0	259.0	—	518.0	—	—	—	518.0	—	2
	29E/29F	30.3	10.1	—	20.2	—	—	—	20.2	—	
22/31 打击基于宗教或信仰原因对他人不容忍、进行丑化和污辱及歧视的行为，以及煽动暴力和暴力侵害他人的行为	2	30.4	—	30.4	—	—	—	30.4	—	—	10
	24	60.1	—	60.1	—	—	—	60.1	—	—	
22/33 审议可否拟订一项关于监管、监测和监督私营军事和保安公司活动的国际规章框架问题不限成员名额政府间工作组	2	458.1	152.7	—	305.4	—	—	—	305.4	—	1、2和3
	24	280.8	93.6	—	187.2	—	—	—	187.2	—	
	29E/29F	15.0	5.0	—	10.0	—	—	—	10.0	—	

人权理事会决议/决定	预算款次	所需资源总额	2012-2013年		2014-2015年			活动性质		将在2016-2017两年期拟议方案预算中考虑的相关段落	人权理事会决议或决定的相关段落
			2012-2013年方案预算已编列的经费	将从2012-2013年批款中提供的所需资源	已列入2014-2015两年期拟议方案预算的所需资源	将从2014-2015年批款中提供的所需资源	将通过2014-2015年应急基金请拨的所需资源	新活动	常年活动		
22/117 死刑问题高级别小组讨论会	24	64.2	—	—	—	64.2	—	64.2	—	—	1、2和3
PRST22/2 在海地的人权方面的技术援助和能力建设	2	30.4	30.4	—	—	—	—	—	—	—	10、11和15
	24	55.8	55.8	—	—	—	—	—	—	—	
按预算款次共计	2	4 431.1	1 709.4	530.8	1 778.0	102.0	310.9	943.7	1 778.0	—	
	24	7 682.0	1 484.8	4 213.9	598.0	134.4	1 250.9	5 599.2	598.0	—	
	29E/29F	46.8	15.1	9	30.2	6	0	1.5	30.2	—	
第二十二届会议小计		12 159.9	3 209.3	4 745.6	2 406.2	237.0	1 561.8	6 544.4	2 406.2	—	
第二十三届会议											
23/7 消除对妇女的歧视 (2012-2013年6个月)	2	505.2	84.2	—	336.8	—	—	—	336.8	84.2	15和18
	24	838.2	139.7	—	558.8	—	—	—	558.8	139.7	
23/8 国内流离失所者人权问题特别报告员的任务	2	505.2	84.2	—	336.8	—	—	—	336.8	84.2	13和21
	24	267.6	44.6	—	178.4	—	—	—	178.4	44.6	
23/13 对白化病患者的袭击和歧视	2	30.4	—	30.4	—	—	—	30.4	—	—	7
23/15 白俄罗斯的人权状况	2	168.4	84.2	—	84.2	—	—	—	84.2	—	8和10
	24	250.4	125.2	—	125.2	—	—	—	125.2	—	
23/18 向中非共和国提供人权领域的技术援助	2	60.8	—	30.4	—	30.4	—	60.8	—	—	13
	24	110.4	—	110.4	—	—	—	110.4	—	—	
23/19 国家政策与人权	2	30.4	—	—	—	—	30.4	30.4	—	—	4和5
	24	55.2	—	—	—	—	55.2	55.2	—	—	

人权理事会决议/决定	预算款次	所需资源总额	2012-2013年		2014-2015年			活动性质		将在2016-2017两年期拟议方案预算中考虑所需资源	人权理事会决议或决定的相关段落
			2012-2013年方案预算已编列的经费	将从2012-2013年批款中提供的所需资源	已列入2014-2015两年期拟议方案算的所需资源	将从2014-2015年批款中提供的所需资源	将通过2014-2015年应急基金请拨的所需资源	新活动	常年活动		
23/21 厄立特里亚的人权状况	2	168.4	84.2	—	84.2	—	—	—	84.2	—	45 和 8
	24	243.8	121.9	—	121.9	—	—	—	121.9	—	
23/22 向科特迪瓦提供人权领域的技术援助	2	168.4	84.2	—	84.2	—	—	—	84.2	—	18 和 19
	24	243.6	121.8	—	121.8	—	—	—	121.8	—	
23/24 向南苏丹提供人权领域的技术援助和能力建设	2	60.8	—	—	—	—	60.8	60.8	—	—	7 和 8
	24	361.8	—	120.6	—	—	241.2	361.8	—	—	
23/25 加紧努力,消除一切形式的暴力侵害妇女现象:防止和应对强奸及其他形式的性暴力	2	505.2	84.2	—	336.8	—	—	—	336.8	84.2	21
	24	236.7	39.5	—	157.8	—	—	—	157.8	39.5	
23/114 向索马里提供人权领域的援助	2	30.4	—	30.4	—	—	—	30.4	—	—	1、2 和 3
	24	15.5	—	15.5	—	—	—	15.5	—	—	
按预算款次共计		2 2 233.6	505.2	91.2	1 263.0	30.4	91.2	212.8	1 263.0	252.6	
		24 2 623.2	592.7	246.5	1 263.9	—	296.4	542.9	1 263.9	223.8	
第二十三届会议小计		4 856.80	1 097.9	337.7	2 526.9	30.4	387.6	755.7	2 526.9	476.4	
第二十四届会议											
24/3 当代形式奴役包括其原因和后果问题特别报告员	2	505.2	—	—	336.8	—	—	—	336.8	168.4	3、10 和 11
	24	199.2	—	—	132.8	—	—	—	132.8	66.4	
24/4 发展权	2	1.4	—	—	—	1.4	—	1.4	—	—	10(f)
	24	13.1	—	—	—	13.1	—	13.1	—	—	
	29F	1.9	—	—	—	1.9	—	1.9	—	—	
24/5 和平集会和结社自由权利	2	505.2	—	—	336.8	—	—	—	336.8	168.4	1 和 8
	24	230.7	—	—	153.8	—	—	—	153.8	76.9	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	

人权理事会决议/决定	预算款次	所需资源总额	2012-2013 年		2014-2015 年			活动性质		将在 2016-2017 两年期拟议方案预算中考虑的相关段落	人权理事会决议或决定的相关段落
			2012-2013 年方案预算已编列的经费	将从 2012-2013 年批款中提供的所需资源	已列入 2014-2015 两年期拟议方案预算的所需资源	将从 2014-2015 年批款中提供的所需资源	将通过 2014-2015 年应急基金请拨的所需资源	新活动	常年活动		
24/6 人人享有可达到的最高水准身心健康的权利	2	505.2	—	—	336.8	—	—	—	336.8	168.4	2、5 和 6
	24	205.2	—	—	136.8	—	—	—	136.8	68.4	
24/7 任意拘留	2	956.7	—	—	637.8	—	—	—	637.8	318.9	13 和 14
	24	740.1	—	—	493.4	—	—	—	493.4	246.7	
	29F	51.0	—	—	34.0	—	—	—	34.0	17.0	
24/8 平等政治参与	2	30.4	—	—	—	—	30.4	30.4	—	—	6
	24	23.6	—	—	—	—	23.6	23.6	—	—	
24/9 人权与土著人民：土著人民权利问题特别报告员的任务	2	505.2	—	—	336.8	—	—	—	336.8	168.4	1 和 5
	24	181.2	—	—	120.8	—	—	—	120.8	60.4	
24/10 人权与土著人民	24	34.9	—	—	—	34.9	—	34.9	—	—	3、6 和 11
24/11 5 岁以下儿童可预防的死亡和发病问题作为一项人权问题	2	56.3	—	—	—	—	56.3	56.3	—	—	7、8 和 10
	24	101.1	—	—	—	—	101.1	101.1	—	—	
24/12 司法领域、特别是少年司法领域的人权问题	2	30.4	—	—	—	30.4	—	30.4	—	—	32、33 和 34
	24	12.6	—	—	—	12.6	—	12.6	—	—	
24/13 以雇佣军为手段侵犯人权并阻挠行使民族自决权问题	2	382.2	—	—	254.8	—	—	—	254.8	127.4	13 和 21
	24	728.4	—	—	485.6	—	—	—	485.6	242.8	
	29E/29F	14.1	—	—	9.4	—	—	—	9.4	4.7	
24/14 人权与单方面强制性措施	2	42.9	—	—	—	—	42.9	42.9	—	—	22
	24	171.4	—	—	—	—	171.4	171.4	—	—	
	29F	.9	—	—	—	—	9	9	—	—	

人权理事会决议/决定	预算款次	所需 资源总额	2012-2013 年		2014-2015 年			活动性质		将在 2016- 2017 两年期 拟议方案预 算中考虑的 所需资源	人权理事会 决议或决定 的相关段落
			2012- 2013 年 方案预算已 编列的经费	将从 2012- 2013 年批款 中提供的所 需资源	已列入 2014-2015 两年期拟议 方案算的 所需资源	将从 2014- 2015 年批款 中提供的 所需资源	将通过 2014- 2015 年应急 基金请拨的 所需资源	新活动	常年 活动		
24/15 世界人权教育方案	24	15.7	—	—	—	15.7	—	15.7	—	—	6
24/16 预防对增进和保护人权的作用	2	60.8	—	—	—	—	60.8	60.8	—	—	12、13、 14 和 15
	24	31.9	—	—	—	—	31.9	31.9	—	—	
24/18 享有安全饮用水和卫生设施的人权	2	505.2	—	—	336.8	—	—	—	336.8	168.4	16、18 和 21
	24	205.2	—	—	136.8	—	—	—	136.8	68.4	
24/19 增进和保护人权的区域安排	2	61.5	—	—	—	—	61.5	61.5	—	—	7、8 和 9
	24	491.9	—	—	—	—	491.9	491.9	—	—	
	29F	1.9	—	—	—	—	1.9	1.9	—	—	
24/20 老年人的人权	2	505.2	—	—	—	—	336.8	336.8	—	168.4	5 和 6
	24	1 464.0	—	—	—	—	976.0	976.0	—	488.0	
24/21 民间社会空间：在法律和实践上创建和维护一个安全和有利的环境	2	30.4	—	—	—	30.4	—	30.4	—	—	8 和 9
	24	12.6	—	—	—	12.6	—	12.6	—	—	
24/23 加大力度防止和消除童婚、早婚和强迫婚姻：挑战、成就、最佳做法及实施方面的差距	2	60.8	—	—	—	60.8	—	60.8	—	—	1 和 2
	24	32.7	—	—	—	32.7	—	32.7	—	—	
24/24 与联合国及其人权领域的代表和机制的合作	24	397.2	—	—	—	—	397.2	397.2	—	—	7
24/26 从夸夸其谈走向现实：关于采取具体行动消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象的全球呼吁	24	25.0	—	—	—	25.0	—	25.0	—	—	4
24/28 向苏丹提供人权领域的技术援助	2	168.4	—	—	168.4	—	—	—	168.4	—	16
	24	79.7	—	—	79.7	—	—	—	79.7	—	

人权理事会决议/决定	预算款次	所需资源总额	2012-2013年		2014-2015年			活动性质		将在2016-2017两年期拟议方案预算中考虑的相关段落	人权理事会决议或决定的相关段落
			2012-2013年方案预算已编列的经费	将从2012-2013年批款中提供的所需资源	已列入2014-2015两年期拟议方案预算的所需资源	将从2014-2015年批款中提供的所需资源	将通过2014-2015年应急基金请拨的所需资源	新活动	常年活动		
24/29 向柬埔寨提供咨询服务和技术援助	2	336.8	—	—	336.8	—	—	—	336.8	—	22 和 23
	24	100.4	—	—	100.4	—	—	—	100.4	—	
24/30 向索马里提供人权领域的援助	2	336.8	—	—	336.8	—	—	—	336.8	—	15、17 和 18
	24	230.0	—	—	230.0	—	—	—	230.0	—	
24/31 加强人权领域的技术合作和能力建设	2	45.3	—	—	—	45.3	—	45.3	—	—	13 和 15
	24	31.7	—	—	—	31.7	—	31.7	—	—	
	29F	3	—	—	—	3	—	3	—	—	
24/34 向中非共和国提供人权领域的技术援助	2	168.4	—	—	—	—	168.4	168.4	—	—	13、14 和 15
	24	236.7	—	—	—	—	236.7	236.7	—	—	
24/116 关于记者的安全问题的 小组讨论会	2	30.4	—	—	—	30.4	—	30.4	—	—	1、2 和 3
	24	12.6	—	—	—	12.6	—	12.6	—	—	
24/117 确定在制止残割女性生殖 器方面的良好做法高 级别小组讨论会	2	30.4	—	—	—	30.4	—	30.4	—	—	1、2 和 3
	24	33.9	—	—	—	33.9	—	33.9	—	—	
按预算款次共计	2	5 861.5	—	—	3 418.6	229.1	757.1	986.2	3 418.6	1 456.7	
	24	6042.7	—	—	2 070.1	224.8	2 429.8	2 654.6	2 070.1	1 318.0	
	29F	70.1	—	—	43.4	2.2	2.8	5.0	43.4	21.7	
第二十四届会议小计		11 974.3	—	—	5 532.1	456.1	3 189.7	3 645.8	5 532.1	2 796.4	
共计		28 991.1	4 307.2	5 083.3	10 465.2	723.5	5 139.1	10 945.9	10 465.2	3 272.8	

缩写：2，第2款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)；24，第24款(人权)；29E，第29E款(行政，日内瓦)(2012-2013两年期方案预算)；29F，第29F款(行政，日内瓦)(2014-2015两年期拟议方案预算)。

^a 人权理事会第22/13号和第22/24号决议涉及的3 857 800美元与大会关于意外及非常费用的第66/249号决议规定的承付权相关这一款项已在2012-2013两年期方案预算第二次执行情况报告中单独报告。